

Diarazon, Januari 18, 2012 - Edicion v -7 Vol.1217 Sta. Cruz # 110
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com 1.50

PA SACA TRAPO SUSHI DI E GOBIERNO AKI, UN SIMAN NO TA SUFICIENTE!



Kico Abogado Da Sousa ta haci anto den directiva??

Lotto pa Deporte pagando Tito De Cuba un dineral mas di 15 mil pa luna consehero

TANTO AVP A CRITICA MANEHO DI EX - MINISTER DI INFRASTRUCTURA

AWOR TA SUAVIZA MANEHO PA HOTEL PA AREA DI EAGLE BEACH!!

Kico Juan David "alias Green Giant' ta bisa awor?!?



Deportistanan mester bay pidi sponsor cerca Baba Herde

Hopi placa di Lotto a bay direct pa cas di Baba Herde

Esposa Luci ta cobra miles y miles di Lotto y ta hiba placa cas pa Baba

Accidente fatal na altura di cruzada Ponton Katunastraat



Ta trata di Edwin Andres Ramirez Londoño naci na Colombia, dia 2 di Februari 1984 y tabata biba na Bubali 119A.
Condolencia na famia di e fayecido y paz na restonan.

Contrario na e gobernacion dinamico di Gabinete Oduber

Desde cu Richard Visser a bira ministro, mundo di deporte a wordo masacra



Jump y gosa cu MIO su 'Golden Carnaval Celebration'



PARTIDO DI MEP:

TANTO AVP A CRITICA MANEHO DI EX - MINISTER DI INFRASTRUCTURA

AWOR TA SUAVIZA MANEHO PA HOTEL PA AREA DI EAGLE BEACH!!

Kico Juan David “alias Green Giant’ ta bisa awor?!?



STA. CRUZ -- Na aña 2009 Gobierno anterior tabata aplica un maneho relaciona cu tereno na Eagle Beach cu ta stipula entre otro un ‘bebouwingsdichtheid’ di 40 unidad pa hectaria, un haltura di maximal 3 piso pa hotel y condominio, y ademas hopi parcela cerca di caminda por wordo usa solamente como ‘groen voorzieningen’, pues no por construi riba nan, pero nan por sirbi solamente pa parqueo y pa planta mata. E maneho aki di gobierno di MEP a wordo critica severamente pa e integrantenan di e Gobierno actual. Especialmente Mike Eman y Benny Sevinger tabata ataca y menaza e ex - minister di Infrastructura Marisol Lopez. Na mas di un ocasión entre otro e Minister di Infrastructura actual Sevinger mes a cataloga e maneho di Marisol Lopez como fraudulento y lo a denuncia esaki na autoridadnan. Den campaña tanto Mike Eman como Benny Sevinger y Otmar Oduber a demonisa especialmente Marisol Lopez pa esaki. Pero no nan so, pasobra parlamentarionan actual cu ta sostene e gobierno aki, especialmente Juan David Yrausquin, te cu fin di aña 2010 ainda, tabata critica e maneho aki constantemente y tambe tabata menaza di haci denuncia contra e minister di infrastructura anterior. E palabranan “busje komt zo” y “brug di madushi” tabata sali di boca di e parlamentarionan di AVP constantemente. Na fin di aña 2010 cosnan a cambia y e parlamentarionan y ministernan di AVP a cuminsa canta un tono mas abao. Awor a yega na nos fraccion información cu Gobierno ta bay suaviza e maneho di gobierno anterior, cu tanto partido AVP a critica. Aparentemente Gobierno ya a cambia e maneho caba y ta permiti pa construi eynan hotelnan y condominio di 5 piso! Tanto cu Sevinger mes a critica y ataca e minister anterior, awor aparentemente e mes ta bin haci pior! Pa e motibo ey fraccion di MEP a haci pregunta na Minister Benny Sevinger y ta spera di haya contesta prome cu e Minister duna e permisonan. ESACI ta un tema cu mester wordo trata den Parlamento. Ta interesante pa mira kico e actitud di Juan David Yrausquin ta bay ta den esaki, atrobe e ta tuma un postura critico den prome tanda y den di dos tanda ta sinta keto? Of e biaha aki SI e ta critico di berdad?

Kico Abogado Da Sousa ta haci anto den directiva??

Lotto pa Deporte pagando Tito De Cuba un dineral mas di 15 mil pa luna consehero

STA. CRUZ -- Fiesta di amigonan di Mike de Meza ta continua. Mientras tin hopi presion pa kita empleadonan di parke y ken sa cuanto mas di main office den future cercano por tuma nota cu pa amigonan di Mike de Meza e traidor di Deporte si porta ta hancho habri. No ta mucho dia atras cu un Bestuursbesluit firma buiten vergadering a cay den nos bus unda 4 miembro di bestuur a firma pa Lotto paga e Presidente kende ya caba ta cobra un vergoeding di 6 mil pa luna un extra Afl. 9000 pa trabaonan eherce den November 2011. Esaki ta liña recta contra Good Governance Code di Lotto pa Deporte. Nos kier sa kico WODC ta pensa di esaki? Kizas ta bon pa laga esaki cay un rato den nan bus. Awor mas puito ta sigui sali. Un tal Tito De Cuba empleado na airport ta negosha namens bestuur como consehero di bestuur pa trata na yega na un acuerdo entreotro pa kita 27 empleadonan di Lotto for di trabao y trata na logra pa nan firma un contracto nobo cu FFD cual fundacion ta un fundacion bashi. Tito de Cuba otro brother di Mike de Meza ta strikando 15 mil pa luna. Unda nos ta bay?? Bestuur di Lotto tin 7 miembro di cual uno ta abogado Da Sousa kendenan tur ta cobrando un maandelijkse vergoeding dikki dikki mas un celular di SETAR onlimited riba cuenta di Lotto. Awor kier pretende cu mester un consehero adicional?? Ken Mike de Meza kier impresiona cu e disaster cu e ta causando den Lotto? Kico Mike de Meza e traidor di deporte kier logra cu e maneho desastroso aki? Asina ta fix amigonan di campaña? Tin mas hende a cobra sumanan gigantesco por ehempel Aron Atersijn otro brother di Mike de Meza tambe a ricibi un cheque di Afl.29 mil bubu den luna di Juli 2011. Esaki nos lo bin riba dje mas despues. A yega tempo pa e minister responsabel cuminsa duna informacion y stop di hunga kaki sconde!!!!

Partido MEP:

Contrario na e gobernacion dinamico di Gabinete Oduber

Desde cu Richard Visser a asumi e encargo di ministro, mundo di deporte a wordo masacra



STA. CRUZ -- Ta parce cu nos pais despues di dos aña no conoce un Ministro di Deporte mas, sino un Ministro di Show y Payasada, esta Richard Visser. Si mira loke e ministro aki a haci pa deporte durante e ultimo 2 aña y 3 luna, nos mester constata cu ta un tristeza enorme ta reinando den e mundo deportivo, ya cu e ministro aki no a haci net net nada pa loke ta e deporte local. Hecho ta cu e instituto principal cu mester ta e catalizador pa fomenta deporte den nos pais, esta Fundacion Lotto pa Deporte a ser converti den un neishi di pirata, caminda sumanan miyonario ta bay solamente pa compinchinan politico, e.o. abogadonan, oficina di accountant y miembronan di directiva. Un instituto cu bao di gobernacion di MEP tabata trece 43 miyon florin na entrada aden, awor apenas ta yega na mitar di e suma aki, perhudicando asina grandemente tur e atleta y deportistanan Arubano. E unico meta diabolico di e ministro aki ta pa sera hendenan di MEP, ya cu nunca nan por a biba pensa cu e hendenan aki di MEP ta hendenan asina honrado y trahador y cu nan no mester di mishi cu cos di hende p'asina nan bay dilanti. Aruba a conoce den Richard Visser un ministro showman, cu ta viaha solamente pa duna entre otro lectura na acionnan Uni tocante di e problema di sobrepeso, siendo cu ningun momento so e ministro aki a aplica algo di su investigacionnan pa yuda e pueblo Arubano baha poco peso. Tur cos a keda na plan, investigacion, lectura, conferencia y net nada mas! Ta ki credibilidad e ministro aki ainda por tin ora cu e ta aparece solamente den publico durante caminatanan of riba lama – cu su bachi bisti! - Subiendo un surfboard. Ki payaso nos tin como ministro! Durante e ultimo 2 añanan lo unico cu e ministro aki a logra pa e comunidad deportivo ta e proyecto di Pannabol cu algun biaha a bay den algun bario na Aruba, pero cu no a aporta ainda nada pa loke ta deporte y bahamento di peso. Na lugar di haci uso eficiente di tur e facilidadnan deportivo cu gobierno di MEP a construi durante nan gobernacion, e ministro aki ta laga e muchanan core tras di un bala riba un pida lona berde cu no ta algo duradero. Y ya ta haci algun luna caba cu ningun hende ta tende mas di e 'logro' di Pannabol di Ministro Visser. Por lo demas nada mas e ministro aki a haci pa e mundo deportivo, sinembargo tabata asina balente si pa boycotea e finalizacion di e parke deportivo Little League na Pos Chikito y e stadion di LIFIDA na Savaneta, ya cu esakinan ta obranan di Gabinete Oduber y MEP. Pero ora cu recientemente un team di futbol di LIFIDA a logra gana un campeonato internacional, ata e ministro ta bay core saca potret cu e muchanan na Aeropuerto. Esaki si ta hipocrecia! A bira ora pa Aruba haya un Ministro cu tin Deporte realmente na pecho!

MR. ADY THIJSEN DI MEP:

DELEGACION DI CURAÇAO A BANDONA REUNION NA SINT MAARTEN

FALTA DI EXPERIENCIA DI FRACCION DI AVP A PONE CU ARUBA NO POR A YUDA SOLUCIONA E IMPASE





STA. CRUZ -- Durante conferencia di prensa di MEP Parlamentario Ady Thijsen, cu tambe a participa na reunionnan parlamentario na Sint Maarten, a expresa su lamento cu e discusionnan a bay asina leu diabierna atardi cu e delegacion di Curaçao a bandona e reunion. Curaçao a dicidi di bay re-evalua si nan lo sigui participa na e dialogonan aki. Unico cos cu Curaçao a pidi ta pa nota nan sentimento cu nan no ta di acuerdo con e procedura ta bay pa loke ta trata e Rijkswetnan. Esey como un respet pa nan Parlamento cu a duna e instruccion ey den diferente mocion. "Tur e añanan cu mi ta den politica, ta prome biaha cu mi ta waak cu cosnan ta bay asina, prome biaha cu un di e delgacionnan tal anta bay. Esaki ta debi na falta di experiencia di fraccion di AVP, especialmente su vocero sr. Herde cu a pone cu Aruba no por a yuda soluciona e situacion. Locual e mayoria di e delegacion di Aruba di AVP no a realiza ta cu riba foronan internacional y di Reino di e nivel aki, bo mester traha riba union den e delegacion. Nan mester a duna participacion na nos como oposición tambe, pasobra nos bos tambe ta conta. Nan no mester a antagoniza e relacion entre Hulanda y Curaçao manera cu nan a haci'e" según Thijsen. Sr. Ady Thijsen a duna como ehempel cu oposición su voz a wordo silencia, ora cu mester a duna nomber pa bay den cierto comisionnan di Reino, sr. Herde a core menciona un nomber sin siquiera consulta cu e delegacion. Ora sr. Thijsen a reclama Juan David Yrausquin a bisa: "Nos tin mayoria, nos ta dicta." Según Thijsen esaki ta muestra di falta di experiencia y madurez di parti di AVP. Riba e foto por mira momento cu solamente 3 di e 4 participantenan ta firma e palabracionnan, esta Aruba, Sint Maarten y Hulanda, y momento cu e mesa di delegacion di Curaçao a keda bashi después cu nan a lanta bay.

ENCUENTO ENTRE EVELYN WEVER-CROES Y PROME MINISTER DI SINT MAARTEN SARAH WESCOT



STA. CRUZ -- Lider di MEP, sra. Evelyn Wever - Croes na Sint Maarten a haya e oportunidad di intercambia di pensamento cu Prome Minister di Sint Maarten, sra. Sarah Wescot-Williams. Nan a papia tocante e Status Aparte di Sint Maarten y sra. Wescot a splica con hopi e pueblo di Sint Maarten a desea e Status Aparte y con orguyoso e pueblo di Sint Maarten ta cu e Status Aparte, cu awor ta permiti nan mes tuma nan mesun decisionnan riba varios tereno. Tin varios area si cu Sint Maarten ta depende di otro islanan den Reino, por ehempel riba tereno di salubridad, transporte y enseñanza. Sra. Evelyn Wever - Croes a indica cu Aruba y Sint Maarten sigur por traha hunto riba e areanan aki. Sint Maarten tin e institutonan na lugar, cu mester garantiza bon gobernación y integridad den gobernación, y mayoria di nan leynan ta moderniza caba. E problemanan mas serio cu Sint Maarten ta enfrenta ta relaciona cu inmigracion y criminalidad. Na Sint Maarten tin hopi Arubiano ta traha y biba y durante su estadia sra. Evelyn Wever- Croes a topa cu varios Arubiano. Tambe nan a papia di e papel di hende muher den politica na Sint Maarten, especialmente mirando cu Sint Maarten tin un Prome Minister femenino na mando actualmente. Esaki a trece cune hopi confianza y speranza cerca e pueblo di Sint Maarten. E isla ta prosperando, cu e desafionan cu e tin, pero tur cos ta bayendo den bon direccion. E dos damanan a hiba un conversacion ameno y a priminti di keda den contacto

LOGRONAN DI GOBIERNO DI MEP:

UN GOBIERNO CU SI TABATA TIN DEPORTE NA PECHO!

STA. CRUZ -- Te awe ainda nos no por mira un proyecto concreto di e gobierno di AVP pa cu nos deporte. Partido Movimiento Electoral di Pueblo ta hopi preocupa pa bienestar di nos hobennan, y manera tur hende sa, deporte ta un forma hopi efectivo pa traha den bienestar di nos hobennan. Pesey nos a kere cu den e presupuesto 2012 cu nos ta bay trata pronto, por a mira proyectonan di deporte, pero lamentablemente ainda e Gobierno aki no tin tempo pa duna deporte e prioridad cu e mester haya. Ta bon pa refresca memoria di un y tur. Pesey MEP ta presenta e lista di algun di e proyectonan cu MEP a ehecuta durante e periodo di nan gobernacion pa loke ta e parti deportivo. Pueblo Arubano, huzga pa bo mes: Logronan riba tereno di deporte: 1. Renovacion completo di Compleho Deportivo Frans Figaroa na Noord. 2. Construccion di Parke recreativo na Jaburibari. 3. Construccion di facilidadnan deportivo/recreativo na Simeon Antonio. 4. Proyecto Centro Deportivo Yara / Savaneta. 5. Organizacion di Olimpiada Escolar Betico Croes. 6. Compra di material di deporte pa tur school na Aruba. 7. Subsidio y Donacionnan di Fundacion Lotto Pa Deporte na Idefre. 8. Instructornan di deporte na 18 school basico. 9. Cancha di basketball na Dakota. 10. Renovacion completo di Compleho Deportivo Guillermo Trinidad. 11. Renovacion di Parke Recreativo na Esso Heights. 12. Construccion di Parke di Baseball na Santa Cruz (Winstonveld). 13. Construccion di Sporthotel / Training Center 'Angel Botta' na Noord. 14. Construccion Veld di futbol 'Johan Cruijff' na Jaburibari. 15. Construccion di Little League Ball Park na Pos Chikito cu por cierto ainda Gabinete Mike Eman no kier finaliza. 16. Construccion di Stadion di LIFIDA na Savaneta cu Gabinete Mike Eman tampoco kier finaliza ainda. Alavez Gabinete Oduber hunto cu Lotto pa Deporte a percura pa drecha un cantidad di cancha deportivo rond Aruba, instala luznan pa canchanan deportivo, manera na veld di Flatstone na Piedra Plat, renoba edificionan, drecha daknan, pone scoreboard, backstop, traha tribune, traha clubhuis etc. E diferencia entre e inversion cu gobierno di MEP a hinca den deporte y locual e gobierno actual ta hinca den deporte ta masha grandi mes y e proyectonan aki ta papia pa nan mes. Pueblo mes poco poco ta mirando e diferencia pa loke ta e maneho deportivo dinamico cu a ser hiba durante di Gabinete Oduber y e falta di vision y amor pa nos deporte pa parti di e gobierno di AVP.


Compleho Deportivo Frans Figaroa



Compleho Deportivo Simeon Antonio





Sr. Francis Jacobs di MEP:

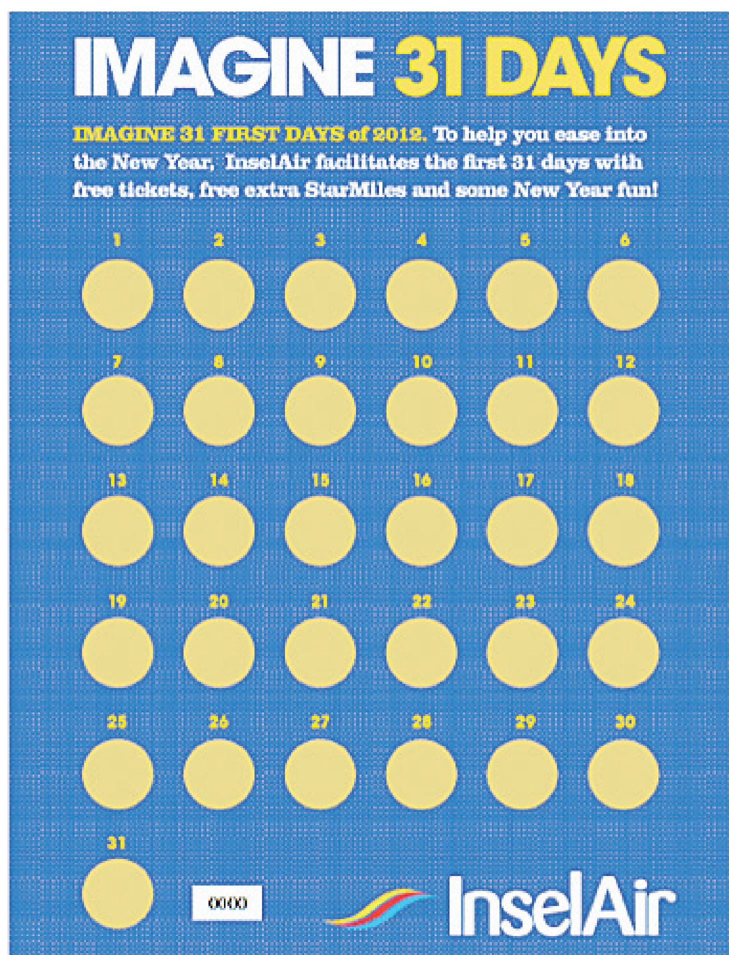
Pueblo ta hopi fada di varios parlamentario cu pueblo ta paga por nada

Nan no ta haci nan trabao como debe ser of no sa con pa haci nan trabao



STA. CRUZ -- Ta tristo pero mi mester trece e comunicado aki padilanti di un situacion cu ta pasando den nos parlamento y cu algun palamentario. Na aña 2009 Aruba a bay urna electoral pa vota pa un gobierno y nos parlamentonan pa un gobernacion pa un maneho pa bienestar di nos pais Aruba. Pa mas di dos aña caba nos tin un gobierno nobo na mando y cu tin di wordo controla pa parlamento. Wel mi tin di bisa scuchando varios parlamentario di AVP durante reunionnan den parlamento, scuchandonan entrevista atraves di diferente canal di television local y lesa nan comunicado di prensa den diferente corant ta duna e impresion cu ta parce cu e parlamentarionan aki no sa, no ta comprende of no tin ni idea kico nan tarea ta den parlamento como parlamentario. Un parlamentario ta representa e pueblo den forma di controla e Gobierno pa e bienestar di un pais. Scuchando of lesando di algun di e parlamentarionan di AVP aki cu envez di maneha, controla, studia analiza y investiga e maneho di Gobierno ta sinta ataca parlamentonan di oposicion den forma na o sea na e parlamentario mes directamente of su famia. Mi intencion di trece e situacion aki padilanti no ta pa defende ningun persona pasobra mi ta sigur cu cada ken por defende nan mes. Mi intencion cu mi ta trece e comunicado aki padilanti ta pa e parlamentarionan aki comprende cu pueblo ta paga pa bo represente den parlamento den un forma profesional y pa haci boso trabao manera mester ta. Comprende cu campaña a pasa dia bieu, momento cu boso a huramenta ta pa traha como parlamentario pa goberna y no pa sigui campaña, no bruha campaña cu gobernacion. Un bon aviso pa e parlamentarionan aki pa boso cuminsa traha pa e pueblo manera boso a huramenta y cuminsa enfoca mas ariba presente y futuro di nos pais y purba mustra mas profesional. E motibo di mas importante cu mi a trece e situacion aki ta cu tur dia persona den comunidad ta acercami y ta declara cu nan ta fada pa lesa of scucha parlamentarionan cu Pueblo ta paga ta trece mensahenan pa dilanti cu no tin nada di haber cu e bienestar di e pueblo. Shonnan, mihor boso cuminsa traha pasobra pueblo ta hopi fada.

InselAir ta parti 35.000 scratch card cu premio



STA. CRUZ -- Cuminsando for di dialuna 16 di Januari InselAir lo distribui 35.000 scratch card na Aruba, Bonaire, Corsou y Sint Maarten. Cada kaarchi ta ofrece 31 chens pa gana varios premio manera bumper sticker, e revista di InselAir 'Insights', Upgrade pa Comfort Class, Insel StarMiles of ticket pa diferente destinacion. Ganadornan di e campaña di scratch card por pasa tuma nan premio na oficina di InselAir prome cu 15 di Februari 2012. Por entrega e kaarchi y ricibi premio na e siguiente oficinanan: Aruba – Rockefellerstraat, Bonaire – Flamingo Airport, Corsou – oficina na Dokweg y na Sint Maarten – Yogesh Commercial Complex. E aerolinea a inclui deseonan di Feliz 2012 riba e kaarchinan di scratch, asina deseando y imaginando tur cos bon pa tur e personanan cu ricibi e carchi aki y nan famia. Pa mas informacion pa cu e campaña di InselAir scratch card, bishita nan website www.fly-inselair.com

Director sr. Gino Goeloe di Wit Gele Kruis Aruba a cumpli 10 aña den servicio



STA. CRUZ -- Wit Gele Kruis ta un fundacion cu ta traha pa e comunidad di Aruba pa mas di cincuenta aña riba tereno di cuido extramural y su meta principal ta pa promove un bon cuido y salud pa tur hende. Dia 1 di Janurari 2012 sr. Gino Goeloe director di Wit Gele Kruis a cumpli 10 aña den servicio. Un regalo a wordo ortoga na sr. Gino Goeloe como agradicimento door di dos miembro di directiva cu ta sr. Jerry Staring y sr. Edwin Roos. Den un bon ambiente durante e celebración di yama e aña 2012 bon bini na zorgwinkelmagazijn na Paradera hunto cu tur e personal di Wit Gele Kruis, Directiva y Personal a felicita sr. Gino Goeloe pa su bon trabao cu el'a eherce durante e 10 añanan aki. Un director cu semper a traha pa bienestar di nos comunidad, pa yuda nos grandinan na cas tin un bon guía y cuido den nan propio hogar. Tambe pa nos baby a amplia e servicio pa un mihor cuido y duna vacuna pa un mihor prevención. Sr. Gino Goeloe ta ricibi pabien y hopi forza pa e sigui cu e bunita trabao pa nos pueblo di Aruba. Ariba e potret: Personal di WGK, sr. Jerry Staring, sr. Gino Goeloe y sr. Edwin Roos.

Deportistanan mester bay pidi sponsor cerca Baba Herde

Hopi placa di Lotto a bay direct pa cas di Baba Herde

Esposa Luci ta cobra miles y miles di Lotto y ta hiba placa cas pa Baba

STA. CRUZ -- Ora cierto Donkey kier yama hende pa sinberguenza, ladron y pa djakanan di anochi, e no por sconde mas di inclui su propio colega Baba Herde. Den e ultimo dos anjanan e homber cu a cobra mas placa na Lotto via trabaonan di su esposa Luci, ta Baba! Esposa Luci Herde no por drumi anochi, pasobra ta masha hopi caso e ta atende pa Lotto den overtime. E declaratienan di Winfred Kloes ta diki diki tur luna. Aki ta na unda Luci ta gana hopi placa y ta hiba placa di Lotto cas pa Baba. Danki na e sinberguenceria aki di Mike de Meza, e compania di abogado di Winfred Kloes ta cobra miles y miles di florin na Lotto te cu Lotto a bati bancarota. Awe ningun organizacion deportivo mas por haya ningun sorto di sponsor na Lotto. Sinembargo tur deportista cu mester bende boeki rifa, nos ta recomendanan pa yama oficina di Kloes y ofrece Kloes cu Luci y Baba boekinan di rifa. Nan no mag di nenga un sponsor di boeki di rifa, pasobra si acaso nan nenga, anto nan ta mas sinberguenza atrobe. Pesey mes hopi hende a bisa cu nan no ta cumpra niun florin mas di Lotto, pasobra e cuestion di caba cu e loteria, solamente pa probecho financiero di Baba, no por sigui mas! Otro companianan cu a ranca hopi placa di Lotto ta Ernst & Young! Aki tambe deportistanan por hiba nan boeki di rifa, pasobra ta deber di Ernst & Young pa duna bek placa di Lotto pa deportistanan. Peor ainda ora cu Ernst & Young a horta Lotto cu un rapport falso. Ora cu Melvin Donkey Tromp ta yora na radio ariba Lotto, anto e mester cuminza realiza e miyones di florin cu Baba por a haya na su cas, via trabaonan cu Luci a haci pa Lotto. Esaki ta djaca di anochi, sinberguenceria y esaki ta zinkmento di deporte.

Interes grandi pa Proyecto Solar Park na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix



STA. CRUZ -- Durante su bishita oficial na Aruba den luna Oktober 2011 Principe Heredero Willem-Alexander a complimenta Aruba pa su maneho di energia, specialmente pa su vision riba energia alternativo. Den region Aruba ta canando un paso dilanti den uso di energia alternativo. Simultaneamente na e bishita Real N.V. ELMAR a habri e proceso pa e destaho publico pa e proyecto "Solar Park at Aruba Airport Authority". E proyecto aki ta ubica na nos Aeropuerto Internacional Reina Beatrix y ta consisti di entre otro e diseño, construccion, financiamento, operacion y mantencion di e parke solar na e lugar di parkeo cu un contract cu N.V. ELMAR. E area di parkeo existente, propiedad y opera pa Aruba Airport Authority N.V., a wordo selecta como zona pa e prome parke solar di N.V. ELMAR pa wordo construi. Ta intencion di N.V. ELMAR pa genera un maximo di 4 mega watts pa suministra su red di 12 kV. Di e forma aki N.V. ELMAR kier suministra e demanda cresciente cu un generacion di energia limpi conectando un of mas solar panel na su red. Dia 6 di December 2011 a tuma lugar e Pre-Bid Meeting. Durante e encuentro aki N.V. ELMAR a duna splicacion di e proyecto, tambe di e procedura di e destaho, di e RPF (Request For Proposal) y e concepto PPA (Power Purchase Agreement). E interes tabata enorme. Asina por menciona cu 32 compania a haci uso di e oportunidad pa cumpra e RPF. No ta trata solamente di companianan local pero tambe di nos hermana isla Curaçao, nos madre patria Hulanda, Estados Unidos (U.S.A.), Alemania, Dinamarca y Canada. Tambe tabatin interes pa e proyecto aki for di Panama, Inglatera, Sur-Africa, Puerto Rico y Spaña. E Pre-Bid Meeting por a wordo sigui via e website di N.V. ELMAR y Skype. E proceso di manda pregunta- y contestanan pa tur compania cu a mustra interes den e destaho aki ya a tuma lugar. Riba agenda ta poni awor pa dia 6 di Maart venidero ehecuta e "Submission of date proposals". Dia 13 di maart lo confirma tur esnan cu ta participando den e destaho cu nan proposicion a wordo ricibi.. Seleccion mes di e miho proposicion ta dia 24 di maart. Riba e dia aki lo revela e mihor y e di dos miho proposicion basa riba puntuacion masha alto entre tur e proposicionnan cu a wordo entrega teniendo cuenta cu e rekisitonan di e RPF (Request For Proposal). Dia 3 di April N.V. ELMAR ta firma contrato cu e compania ganador di e destaho. Asina Aruba pronto ta conoce su prome Parke Solar y ta un paso mas cerca di independiza su mes di energia fosil.



Ministro di Husticia y Enseñanza ta anuncia cu entrante **18 Januari 2012** durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Macuarima 65,** di un peticion cu a ser haci pa obtene **un instalacion pa un tanki di gas di 100 galon** na **Weststraat no. 1 (lokaal 1)**. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Minister di Husticia y Enseñanza, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65.

MR. EVELYN WEVER – CROES, LIDER DI MEP:

PA SACA TRAPO SUSHI DI E GOBIERNO AKI, UN SIMAN NO TA SUFICIENTE!



STA. CRUZ -- Algun politico a critica Evelyn Wever- Croes cu e lo a saca trapo sushi di e gobierno na Sint Maarten. Riba esaki sra. Evelyn Wever- Croes a reacciona: "Si berdad mi mester a saca trapo sushi di e Gobierno di AVP, anto un siman no ta suficiente. E reunionnan a dura 4 dia y nos a wordo permiti pa duna un presentacion di maximo 5 minuut, cu ami mester a parti cu sr. Juan David Yrausquin. Den e 2 minuutnan cu mi a haya pa papia, mi mester a atende cu cosnan mucho mas importante cu saca trapo sushi. Ademas, mayoria di miembro di e demas delegacionnan conoce e trapo sushi di gobierno di AVP caba. Si mi mester a elabora di e procedura straño cu gobierno a encamina den varios caso dudoso, keremi cu ni den un siman lo mi a keda cla. Por ehempel di Tram, Green Corridor, Linear Park, Bushiri Hotel, Fashion Week, Trailer pa school, Logo di Aruba, persecucion na Belastingdienst, Management team cu ta lanta manera paddestoel, Europe House, trucknan di Serlimar, Lotto pa Deporte. Pero tur esey no a wordo discuti den reunionnan na Sint Maarten. Locual mi a vocifera ta cu nos gobierno ta hibando un mal maneho financiero, bayendo manera un Titanic riba un debacle financiero y sin haci nada pa evit'e. Esaki ta un critica cu semper mi a vocifera, na Aruba y den exterior, pasobra mi ta hopi preocupa y mi ta mira cu nada ta cambia. Tambe mi a critica e falta di democracia parlamentario na Aruba, pasobra e reunion tabata un reunion entre e Parlamentonan y funcionamento di cada Parlamento netamente ta topico principal di e reunion. Cosnan cu na Aruba ta parce di ta "normal" pa AVP, por ehempel con Parlamento ta silencia oposición, keda sin yama reunion pidi pa oposición, keda sin invita oposición pa reunion, pa e demas delegacionnan ta actonan di condena! Mi ta di opinion cu nos gobierno ta manehando nos finanzas publico malo, pasobra desde cu e gobierno aki a tuma mando, ta mal decisionnan so nan a tuma riba e tereno di finanzas publico. Nan a baha entrada di gobierno y nan a subi gastonan. Nan a reduci BBO, pero pueblo no a sinti e alivio. Nan a a aumenta e presupuesto pa coordinador di 10 miyon pa 20 miyon florin. Y tur esaki mientras cu nos pueblo ta sufri y pobreza ta aumenta. FALTA DI CONOCIMENTO RIBA TERENO FINANCIERO: Pero ta di comprende, pasobra nos Prome Minister Mike Eman no tin e conocimento pa maneha finanzas publico. E no a traha den riba tereno aki nunca prome, pues e mes no tin e experiencia ey. Y Minister de Meza tampoco tin e conocimento, ni e experiencia. Ta pesey tin tanto cos straño ta pasando, pa falta di vision, conocimento y experiencia riba tereno di finanzas publico.

Drs. Booshi Wever, parlamentario Ciudadano:

E DOÑO DI TRABAO TA BLAF Y E SINDICATO TA WORDO SILENCIA

STA. CRUZ – Den un comunicado drs. Booshi Wever ra reacciona tocante e problema na hospital. “Mi a caba di regresa di e reunion tripartidario for di St. Maarten y inmediatamente mi por a tuma nota di problema cu ta sigui na nos hospital. Dia 13 di Januari 2012 e Hunta di Directiva di Hospital a haña ta bon di a fulmina contra di e representantenan, democraticamente eligi, di e sindicato ABV, y purba di trece division bao di su miembronan cu e unico proposito pa frustra e miembronan, y asina kibra e poder di e sindicato. Den e carta sr. Boesten y sr. De Kool ta ataca e forma cu e directiva a informa nan miembronan di e proceso cu ta tumando lugar, na prome lugar pa nombracion di un director medico nobo y na segundo lugar tocante di e CAO cu atrobe ta mustra di ta bayendo den un mal direccion. E dos personanan aki, cu by the way ta Hulandes Europeo, ta kere cu nos ta bibando den un republica di banana y kier silencia e sindicato di un manera anti-democratico. Nan ta lubida cu e sindicato tin e deber sagrado di proteha e derechonan di su miembronan. E derecho di libertad di expresion y informacion ta forma parti integral di e lucha di un sindicato pa por logra su metanan. Awor kico ta resulta: e Hunta di Directiva kier KITA e derecho aki di e sindicato. Di unda a sali cu e dosnan aki por haci esaki! Na Hulanda ya diferente ‘fuse’ lo a bula cu e contenido anti-democratico di e carta aki, y mi ta spera cu na Aruba, e Arubiano no keda keto, pero bay demostra su malcontento. E dos personanan aki hasta ta haya ta bon di cuestiona nan propio hefe, esta e Raad van Toezicht, sugeriendo cu nan no tin “weso di lomba” y lo por doblega pa e influencia di e sindicato. Esaki nos ta yama duna e Raad van Toezicht un "brevet van onvermogen". Increibel y inaceptabel! Cualkier doño di trabao cu ta respeta su mes y cu tin nada di sconde, y cu no tin miedo cu e dosnan aki lo por basha abao riba e conflicto di interes cu lo ta existi den HOH, lo a kita nan mesora for di trabao. Si esaki no sosode ta obvio cu tin cos di sconde! Y hustamente pesey tambe mi a suplica Raad van Toezicht pa nan laga haci un evaluacion ta ken, y cual conflicto di interes tin! Y pa escogencia cual compania lo mester haci’e, mester ta un decision tuma HUNTO cu ABV, pa evita cu esaki no bira un "onderonsje!



A yega na mi conocemento cu sr. Boesten ta haciendo tur cos pa keda Aruba y pa haya cualkier funcion nobo pa asina ey, e lo por stroba e director di hasi su trabow na bienestar di nos unico hospital y su trahadornan. Alavez mi a wordo informa, cu ta purba di kibra e union entre e trahadornan dor di intimida e miembronan por medio di cuestionamento di e firmanan bao di e carta dirigi na e Raad van Toezicht. Ta basta!! E Hunta di Directiva mester baha AWOR, prome cu cosnan mahos sosode. Aki bienestar di nos Salubridad ta coriendo peliger. Mientras tanto, dia 15 di Januari 2012 mi a manda un carta via e-mail pa e Raad van Toezicht di Hospital, den cual mi ta pidi mas informacion al respeto y ta urgi e Raad entre otro pa mas rapido posibel tuma un decision riba e funcion di director y haci evaluacion riba e asunto di conflicto di interes cu lo ta existi na HOH.

Sr. Gerardo Oduber

Presidente Raad van Toezicht

Dr. Horacio Oduber Hospitaal

Aruba, 15 januari 2012

Respetable sr. Oduber,

Como Parlamentario di e pais Aruba mi ta hañami obliga pa aserca bo persona den bo funcion como presidente di e Raad van Toezicht di nos hospital pa haña aclaracion di un carta, fecha 13 di januari 2012, di e Raad van Bestuur, dirigi na e sindicato di hospital, ABV. Den dicho carta e miembronan actual di e Raad, sr. A. Boesten y sr. M. De Kool ta hasi mencion di comportacion iresponsabel y di manipulacion door di e directiva di e sindicato ABV. E representantenan di e Raad van Bestuur a haña ta bon den nan carta: • di questiona e forma cu e sindicato a publica su apoyo pa un di e candidatonan cu a solicita pa e puesto di director medico; • di tilda e sindicato di kier a influencia e decision pa apunta un director door di bai prensa; • di bisa cu e Raad van Toezicht no tin “weso di lomba” y duna e Raad asina un “brevet van onvermogen”. Cualkier doño cu ta respeta su mes y cu no tin nada di sconde, mester kita e dos personanan aki "op staande voet"! Si no haci esaki, e impresion lo por ser crea cu tin miedo pa un di nan dos lo basha abow riba e.o. conflictonan di interes cu lo tin den HOH. Ta inaceptabel cu sr. Boesten y sr. de Kool ta kere cu nan por hasi mofa cu e derechonan constitucional den cual e pueblo tin e derecho di por sa kiko ta tumando lugar na e unico hospital na Aruba. E forma anti-democratico cu e dos personanan aki a haña ta bon di a fulmina contra representantenan di e sindicado ABV, elegi democraticamente door di nan miembronan, no por wordo tolera, ni acepta door di e Raad van Toezicht. Alavez ta incomprendibel dicon ta tardando asina hopi cu e nombramento di un director medico nobo, siendo nombramento di sr. de Kool a sosode cu hopi secrecia y den un tempo record, despues cu ela wordo mal corri for di aeropuerto. Mi ta conciente cu e situacion na Hospital ta tenso y cu lo por bin accion y esaki lo no ta na beneficio di e patientnan, ni pa e pueblo di Aruba. Mi ta urgi bo persona pa actua awor y escohe un director lo mas rapido posibel y retira sr. A. Boesten di inmediato pa evita mas daño na nos Salubridad. Mi ta comprende cu sr. Boesten ta buscando tur manera pa keda Aruba den cualkier funcion den HOH; mi ta suplicabo pa bao di ningun circunstancia laga esaki pasa, pasobra esaki lo trece mas tension ainda den nos unico Hospital. Alabes mi a kier a hasi un peticion na bo persona pa laga hasi un investigacion si lo por tin conflicto di interes den HOH. E decision cua compania mester hasi esaki, mester ser tuma HUNTO cu ABV, pa evita cu bolbe apunta un compania amigo cu lo por crea e impresion cu lo tin scondemento di informacion. Y como un empresa di pueblo, transparencia ta esencial y si no tin nada di sconde,

esaki no mester ta un problema.

Respetuosamente,

drs. C.A.S.D. Wever, Parlamentario Ciudadano

CELEBRACION DI DIA INTERNACIONAL DI DOUANE 2012



STA. CRUZ -- Servicio di Aduana ta cla pa celebra "Dia Internacional di Douane 2012". E fecha 26 di Januari ta reconoci y ta wordo conmemora door di Douane rond Mundo. Esaki debi cu riba 26 di Januari na aña 1953 e miembronan di e Customs Corporation Council (CCC) cu ta conoci awor como "World Customs Organisation" (WCO) a reuni oficialmente pa di prome biaha na Brussel. Pa conmemora y festeha e dia Internacional menciona, Servicio di douane a organiza diferente actividad durante e dianan 20 te cu 26 di Januari proximo. E programa ta como lo siguiente: - 20 Januari "Mens erger je niet" na Centro di Bario Brasil cuminsando for di 7'or pa 12'or di anochi;

- 21 Januari "Opendag" cu lo tuma lugar na oficina Principal for di 10'or di mainta te cu 2'or di merdia;

- 22 Januari: dia deportivo riba veld di Kudawecha na Noord, cuminsando for di 10'or di mainta te cu 9'or di anochi ;

- 23 Januari "Prikdag " (check presion y sucu den sanger ect.) na ofisina Principal for di 9'or pa 1'or di merdia;

- 24 Januari lo bay tin "bowling" na Eagle bowling Alley cuminsando for di 7'or di anochi; - 25 Januari "Speurtocht", oficina Principal di douane y vecindario esaki lo tuma lugar na pia unda cu e douaneronan mester busca diferente obheto etc. pa clasifica y trece bek na oficina di douane (3.5 km) for 5'or di atardi te cu 9'or di anochi; - 26 Januari un "Santo Sacrificio di Misa" na Misa San Fransisco na Playa cuminsando for di 8'or di mainta. Despues di Misa e miembronan di e drumband y e peleton di Douane lo marcha den e cayanan di Oranjestad pa Renaissance Convention Center, unda lo tin un "brunch". Den curso di anochi e celebracion lo clausura cu un "receptie" na Raddison Resort Hotel pa personal di douane y nan partner y demas invitado. En conexion cu e celebracion dia 26 di Januari proximo, Servicio di Douane kier informa su clientenan cu su oficinanan lo ta cera parti mainta y lo habri bek pa 1'or di merdia. Pueblo en general ta keda cordialmente invita pa join e personal di Servicio di Aduana na e diferente actividad.

OPENDAG NA SERVICIO DI ADUANA

STA. CRUZ -– En conexion cu e celebracion di "Dia Internacional di Douane" 2012, Servicio di Aduana lo bay tene un "opendag" pa e publico en general dia 21 di Januari proximo. Na e opendag aki lo bay tin diferente funcionario di Servicio di Aduana presente pa duna tur sorto di información encuanto e tareanan di Douane na e publico. Si cualkier persona tin pregunta of studiantenan cu kier sa ki ta e tareanan di douane of personanan kier sa tocante e tarifanan pa cu e importación di diferente mercancia of di e exoneracion nan existente cu ta stipula den Ley etc etc., nan por haya tur e informacion aki dia di e opendag. Tambe lo bay tin e funcionarionan di Douane recherche y Informacion presente cu lo bay duna un demostracion cu e cachonan anti-droga. No perde! Gerencia di Servicio di Aduana ta pidi Publico en general pa haci bon uso di e oportunidad



aki door di asisti na e opendag. E "opendag" lo cuminsa pa 10'or di mainta te cu 2'or di atardi, 21 di Januari venidero na oficina Principal di Servicio di Aduana cu ta ubica na L.G. Smith Boulevard 84-88. Yega!

SEGUN DELEGACION HULANDES NA SINT MAARTEN:

PA BO DEMOCRACIA POR FUNCIONA BON, MESTER DUNA OPOSICION TAMBE VOZ DEN PARLAMENTO!



STA. CRUZ -- Un discusion remarcable cu a tuma lugar na Sint Maarten tabata trata e funcionamento di Parlamento. Dado momento e lider di delegacion Hulandes, sra. van der Burg a elabora riba e ponencia cu un Parlamento mester funciona bon pa bo tin democracia den un pais. Y pa un Parlamento funciona bon, mester duna oposicion oportunidad di vocifera su voz. Sra. van der Burg a duna ehempelnan con na Hulanda e voz di e minoria si ta wordo respeta. El'a elabora riba e asina yama 30- leden-debat, caminda cu si 1/5 parti di e parlamento Hulandes pidi un reunion di urgencia, e mester wordo yama, maske cu e mayoria no ta di acuerdo cune. Ta obvio cu te hasta parlamento Hulandes ta preocupa cu e falta di democracia parlamentario cu tin aki na Aruba y cu pesey mester enfoca mas riba e rol di oposicion. Ora un Parlamento no ta duna oposicion e posibilidad di vocifera su opinion of preocupacion, nos ta bibando den un estado no-democratico. Na Aruba e partido na mando ta custuma di trapa derecho di e minoria, di purba silencia oposicion. Aki na Aruba constantemente nos ta tende cu debi na e regla di 12-8 oposicion no tin derecho. Te hasta na Sint Maarten Juan David Yrausquin a grita cu "nos tin mayoria y nos ta dicta", ilustrando cu e mentalidad equiboca aki ta den mente di tur e parlamentarionan cu ta sostene gobierno. Sra. Evelyn Wever-Croes a gradici sra. Van der Burg pa e sosten duna na oposicion y a expresa e deseo pa bin cu e equivalente na e 30-leden-debat na Aruba, cu aki lo mester ta un 5-leden-debat. Pues di 5 miembro di nos parlamento pidi un reunion, e mester wordo yama, maske e mayoria no kier! No a keda presidente di Parlamento Paul Croes nada otro cu acepta, dilanti henter e sala, cu e lo duna su cooperacion pa un areglo asina wordo introdusi na Aruba mas pronto cu ta posibel. Mr. Andin Bikker tin na su encargo pa traha riba e documento, cu na final mester trece mas democracia parlamentario.



EXECUTORIALE VERKOOP

Krachtens artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (nieuw) zullen de volgende onroerende zaken in het openbaar worden verkocht.
De verkoop vindt plaats eerst bij opbod en vervolgens bij afmijning.

1. een perceel eigendomsgrond, groot éénduizend vijfhonderd vijftig vierkante meter (1.550 m²), gelegen te Bubali in Aruba, kadastraal bekend als eerste afdeling sectie K nummer 2177, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als: **Bubali 73-I**;

Inzetprijs: Afl. 682.000,00.

2. een perceel eigendomsgrond, groot éénduizend éénhonderd vierenveertig vierkante meter (1.144 m²), gelegen te Savaneta in Aruba, kadastraal bekend als vierde afdeling sectie E nummer 560, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als:
Savaneta 347;

Inzetprijs: Afl. 225.000,00.

Onderhandse schriftelijke biedingen kunnen tot en met 20 januari 2012 tot 16:00 uur worden aangenomen; ieder bieder is verplicht te tonen dat hij zijn bod kan nakomen, zulks ter beoordeling van de executant.

De verkoop zal plaatsvinden ten overstaan van mr H.M. Rodriguez-Taekema, notaris in Aruba op **6 februari 2012 om 10:00 uur** in de vergaderzaal van **RENAISSANCE CONVENTION CENTER** aan de L.G. Smith Boulevard 82.

De veilingvoorwaarden zijn beschikbaar op het kantoor van de genoemde notaris bij:

SUCU / De la Sallestraat 60
(rotonde Seroe Blanco)
Telefoon: 588-2400
Fax: 588-2500
E-mail:c.denobrega@notarisrodriguez.com

Bin Playa riba Dia di Betico

Museo y galerianan ta habri pa publico disfruta







STA. CRUZ -- Forma bo mes un grupo di famia y amigonan y bin pasa un dia yen di ambiente na Oranjestad, diarazon, dia 25 di Januari. Riba Dia di Betico 2012 Museo, galeria y instituto ta habri nan porta entre 10'or di mainta pa 2'or di merdia pa grandi y chikito por disfruta di e historia, cultura y expresionnan di arte cu Aruba ta asina rico den dje. E exito di Dia di Betico 2011, unda e dos museo na Playa y Stichting Rancho a uni pa atrae publico na Playa cu e meta pa trece historia y cultura di Aruba mas cerca di su hendenan, tabata un empuhe grandi pa e aña aki mas galeria y institucionnan uni pa brinda oportunidad na un y tur pa descubri y aprecia arte, historia y mas herencia di nos pais. Na Weststraat z/n Stichting Rancho lo habri e exposicion "Rancho" cu un 'soft-opening'. Dedica specialmente en memoria di defunto sr. Sint Jago lo expone boto miniatura den patio patras pa publico admira. Ademas Santa Rosa y Aruba consciente lo profila nan mes den jardin cual lo ser embeyece pa Santa Rosa pa dia di Betico. Stichting Rancho lo bende dushi pasa boca tipico y co'i bebe. Museo Arqueologico Nacional Aruba (MANA) ta cumpli cu su palabra di ripiti e 'Open House' di henter e compleho, cual na 2008 tabata asina exitoso y a haya hopi peticion pa bolbe haci'e. Esaki kier meen cu no solamente e salanan di exposicion lo ta habri pa publico, pero tur oficina, e depot di materialnan arqueologico y laboratorio lo ta habri pa publico mira e arquitectura como tambe e uso di e edificionan. Asina MANA ta enfoca cu e edificionan historico unda MANA ta ubica tambe ta forma parti di su coleccion y mester su preservacion. Museo Historico Aruba lo brinda un dushi ambiente pa su bishitantenan den estilo di un 'mini BonBini Festival' cu musica, show folklorico stand cu benta di souvenirs y cos dushi tipico. Alavez lo duna e oportunidad pa experiencia Oranjestad riba un otro nivel pa tur cu tin e curashi pa subi e toren historico di Fort Zoutman. Tambe na Museo Historico bar lo ta bon surti pa esnan cu kier cumpra un dushi cuminda y co'i bebe. Ateliers '89 lo habri cu un exposicion nobo riba Dia di Betico, esta cu trabaonan recien, traha aki na Aruba, di artistanan den residencia di Rem van den Bosch y Nicole Bianchet cu trabaonan di pintura pa Nicole y fotografia pa Rem. Tambe lo por mira den sala di video e ultimo show di moda yama: MODA. Den e sala grandi por mira e resultado di e exposicion multy disciplinario: Me Myself and I. Tur esaki hunto cu Caha di orgel di Angel Wernet, stand di awa di coco di Betto Faro, obranan di Melissa Richardson y mucho mas ta haci un bishita na Ateliers '89 sumamente atractivo riba Dia di Betico. UNOCA, situa na Stadionweg 21, tambe ta uni su mes den e celebracion aki y lo habri su salanan di exposicion cu su propio coleccion y esun di Sticusa. Riba e dia liber aki UNOCA lo duna oportunidad na comunidad pa bin cumpra boeki. Lo din diferente otro actividad, manera lesamento/ contamento di storia, weganan pa mucha y hopi mas. Bisiña di UNOCA, art studio y galeria Studio O di artista contemporaneo Osaira Muyale tambe lo habri especialmente pa nos dia nacional di Betico pa asina un y tur cu no a haya oportunidad ainda pa bishita e studio, cafe y galeria inspirativo aki. Un invitacion ta bay na henter pueblo di Aruba pa haci uso di e oportunidad unico aki y disfruta riba Dia di Betico den un esfera festivo y inspirativo hunto cu famia y amigonan.



Ministro di Husticia y Enseñanza ta anuncia cu entrante **18 Januari 2012** durante 30 dia lo tin oportunidad pa un y tur tuma conocemento na Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, **Macuarima 65,** di un peticion cu a ser haci pa obtene **un instalacion pa un tanki di gas di 100 galon** na **Sabana Basora no. 114-Q**. Durante dicho periodo aki tur hende por expresa por escrito nan obhecion contra dunamento di e permiso menciona, dirigi na e Minister di Husticia y Enseñanza, via director di Departamento di Legislacion y Asunto Huridico, Macuarima 65.

Accidente fatal na altura di cruzada Ponton Katunastraat, entre Honda CRV y un scooter









STA. CRUZ -- Diamars mainta pa mas o menos 8'or y mey a sosode un accidente na altura di e cruzada, Ponton - Katunastraat. Un Auto Honda CRV Blauw A-47884 biniendo di panord no a duna preferencia na un scooter geel MFA 1413, cu tabata biniendo di pazuid bayendo direccion Noord y ta dal'e. E impacto tabata asina fuerte cu e manehador di e scooter a fayece al instante. Ambulance mesora a yega na e sitio, a check si tin cualkier señal di bida pero no ta haya nada y pa 9 'or di mainta Dr. Cayama a constata morto di e manehador di e scooter. Fiscal y demas autoridad a presenta na e sitio. E chauffeur di e auto a ser transporta pa Warda di Playa pa duna su declaracion den un forma mas trankilo. Mester bisa si cu un hopi bon trabao di 'Olive Tree Funeral Home' cu den menos cu un ora cu e accidente a sosode, nan a bin busca e curpa caba. Ainda no a duna e nomber di e victima pasobra no a avisa famianan ainda. Segun autoridadnan ta trata aki di un persona Colombiano.



Jump y gosa cu MIO su 'Golden Carnaval Celebration'

ORANJESTAD – Carnaval a cuminsa y MIO no a scapa di contagia cu e keintura. Pesey mes a prepara un oferta estupendo den su serie di Golden Celebration caminda esun mas beneficia ta abo! Experiencia e libertad di internet cu MIO ta ofrece bo sin marabo na ninguin contract pero cu mas data na e mihor prijs riba mercado. Ademas di esaki MIO no tin tarifa scondi of costo adicional si yega limiti.

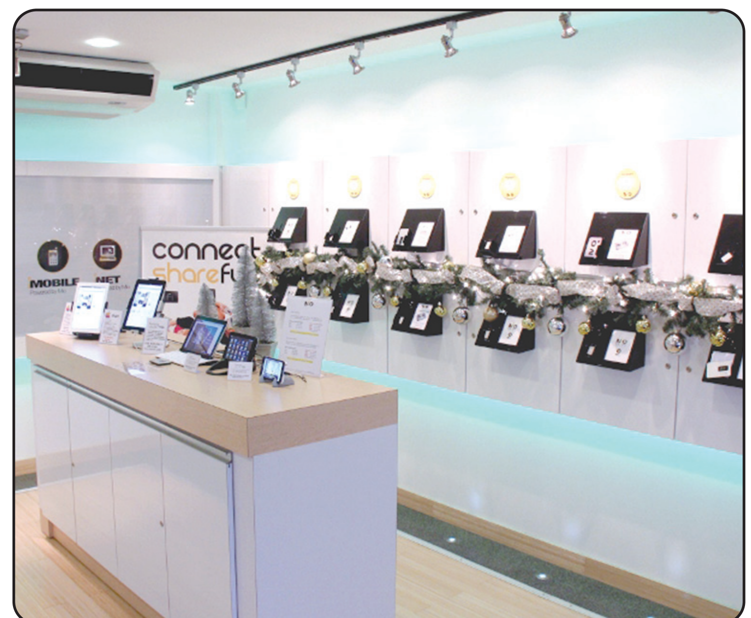
Fuera di servicio di Internet, MIO caminda ta ofrece tablets y netbooks di marcanan prestigioso na prijs increibel. Cuminsando na solamente Afl.199,- (pa cliente) bo ta bay cas cu un Android tablet. Uza bo tablet pa saca bo potretnan den cualkier evento of parada di Carnaval y uploadnan riba bo Facebook, website of manda nan pa famia den exterior, tur uzando e tremendo producto y servicionan di MIO. MIO ta e unico compania na Aruba cu por ofrece bo e modem di MIFI. Esaki ta un wireless modem caminda cu 5 hende cu un WiFi device por conecta facil unda cu ta riba dje. Imaginabo riba bo trailer anto gosando di MIO su wireless internet riba bo laptop, notenook, tablet, telefon y riba tur aparato cu tin wifi sin ningun problema y sin ningun interupcion. Awor cu e "Golden Carnaval Celebration" bo ta haya 4GB na luga di 2GB, den e pakete basico; of 8GB na luga di 5GB y cu e di tres opcion haya 15GB di capacidad na luga di 10GB; y tur pa e mesun prijs cu bo tabata paga promer!!!

Manera menciona tur esaki sin cu mara bo na un contract di 1 of 2 aña. MIO tampoco no tin tarifanan scondi of ta cobra extra si bo pasa bo limite. Cerca MIO si bo ta conoce kico en berdad ta nifica 'unlimited'. E promocion aki ta pa un temporada limita y en conexion cu Carnaval pa tur MIO su cliente nobo y existente.

Awo mas cu nunca MIO ta e compania cu bo por depende riba dje unda cu ta, ki ora cu ta. Bishita e tienda di MIO na Caya G.F. Betico Croes 222, local 8 na Cayena Mall of haya informacion yamando nan oficina na 583-0077. Tambe bo por bishita nan website www.mioaruba.com.









Campeonato di Aruba Softball Bond a continua

Royal Power ta mantene su invicto derotando RC Cola Indians

Mientras Macuarima Spark Elektra ta distancia su mes di Blue Stars Plus Accountants

Estefano "Fano" Croes ta lanza un one hitter





STA. CRUZ -- Weganan valido di campeonato di ASB a continua riba veld di Kudawecha. Royal Power ta habri aña cu un otro blankeo ganando RC Cola Indians 9-0 . Estefano Fano Croes kende ta fuertemente riba training ta lanza un "1 hitter" dominando e muchanan di Juancho Geerman por completo. Royal Power 9 careda, 8 hit, 2 eror. Rc Cola Indians 0 careda, 1 hit, 3 eror. Estefano Croes ta cubri henter e ruta pa bay cas cu e victoria mientras Andresito Maduro tambe ta bay completo pero no por a keda cla cu e muchanan di Royal Power. Mihor bateadornan pa Royal Power ta Eduard Cannister y Estefando Croes himself di 3-2, Eldrick Dijkhoff di 1-1. Pa RC Cola Indians Hildward Geerman ta conecta e unico hit kende ta bay di 2-1. Asina tambe Royal Power ya caba a clasifica na di promer lugar invicto mientras RC Cola Indians mester lucha pa keda ariba. Den e ultimo partido diadomingo atardi Macuarima Spark Elektra ta gana Blue Stars Plus Accountants cu score di 8-2. Macuarima 8 careda, 9 hit, 5 eror. Blue Stars Plus Accountants 2 careda, 3 hit, 1 eror. Lucio Geerman un vez mas cargando su equipo ta cubri full e ruta pa pone un otro victoria riba su nomber. Erick Salchicha Henriquez kende a habri pa Blue Stars y a wordo releva den di 5 inning pa Victor Winterdaal a bay cas cu e derota. Mihor bateadornan pa Macuarima Spark Elektra ta Leander Angela y Roderick Simon di 4-2, Ingomar Flanegin 2-2, Benjamin Geerman di 1-1. Pa Blue Stars a destaca cu e madera den man Carl Yarzagaray kende a bay di 2-1. Fanaticada di softball weganan ta continua e siman aki desde diamars te cu diasabra. Yega tereno bin goza di weganan competitivo.





Play Off di Aruba Softball Bond A-Klas ta inicia mañan

Bronx Birds lo enfrenta Defenders den un best out of 3

STA. CRUZ -- Diarazon anochi cuminsando pa 7:15pm riba veld di Kudawecha play off den categoria di A-Klas lo ranca sali momento cu Bronx Birds lo enfrenta Defenders den un best out of 3. Ramiro a prepara su equipo debidamente mientras cu Antonio a laga sa cu Defenders ta bin all out y hunto cu su fanaticada lo sa di duna un sorpresa den nan promer aña compitiendo den softball fastpitch organiza. Den e di dos wega esaki lo ta uno interesante aunke esaki ta un wega regular den liga di double A momento cu Royal Power lo topa Gess Power. Gess Power a cuminsa aña cu dos victoria sumamente importante y nan mester di e victoria contra Royal Power pa trata na clasifica na di 4 puesto pa por drenta playoff. Nan animo ta hopi halto pero nan tin un equipo fuerte den caminda kendenan no conoce kico kier meen lanta pia. Pues fanaticonan di softball, yega tereno y bin disfruta di tremendo partidonan di softball.

Reunion importante pa Aruba Jrs. General Store/L.G.

STA. CRUZ -- Diahuebs dia 19 di Januari 2012, Aruba Jrs. General Store/ L.G. lo reanuda su training pa 5.15 p.m. na ballpark di Aruba Jrs. Directamente despues di e training lo bay tin un reunion importante pa eligi un managementteam nobo pa loke ta trata 2012-2013. Despues di e reunion lo sigun "happy hour" pa tur miembro. Esnan cu a destaca durante 2011 lo ricibi nan premionan cu pa motibo imprevisto no a ser entrega durante e X-Mas party fin di aña 2011. Tur miembro ta ser spera sin falta na e reunion aki. Tambe directiva ta recorda tur miembro cu "Dia di Betico" 25 di Januari 2012 e equipo lo tuma parti na e dia deportivo di "Bambino Florsheim s.b.t." (La Moderna sluggers) pa 1.00 p.m. na Ballpark di Flatstone

Interes ta grandi pa e careda di Betico Croes Memorial Run dia 25 di Januari

STA. CRUZ -- Dia 25 di Januari ta tuma lugar e careda "Betico Croes Memorial Run".

Inscripcion ya caba ta habri y por pasa inscribi na IDEFRE durante oranan di oficina.

Pa e 10Km ta AWG 15,00 y pa e 6Km ta AWG 10,00 pa inscripcion. Esaki ta inclui un T-shirt y fruta na final di e ruta.

E ultimo fecha pa registra ta 24 di Januari di 7:30am te 6or di atardi na oficina di IDEFRE.

E biaha aki tin un cambio den orario di salida. Esnan cu participa den e 10Km ta start 4:45pm y esnan cu ta participa den e 6km ta sali 5:15pm. Tuma bon nota di esaki.

Participante sin number of banchi di "check in" no mag pasa den e fuik di finish.

Esaki ta haci e trabao di voluntarionan cu ta traha pa tuma tempo y number di participante dificil, cu e consecuencia riba e resultado.

Pues ta pidi tur participante pa ta presente 1 ora promer cu nan careda start pa asina "check in" y haya nan banchi pa bisti na nan pols, cu ta confirma cu nan a "check in".

Sin e bachi of number riba e participante su pecho ningun participante ta wordo permiti pa pasa den e area di finish unda ta registra e participante su tempo di careda.

Pa mas informacion tocante e careda aki, por tuma contacto cu Sr. Junior Dake na telefoon 582-4987 durante oranan di oficina.

IDEFRE

Registracion / Registration
"Betico Memorial Run"
25 di januari 2012

10K

Check-in: 3.45 – 4.30 p.m.
Start: 4.45 p.m.
Start: Luz di trafico Santa Cruz
Finish: Centro Deportivo Betico Croes

Categoria / Category
Femenino / Female: 14 – 19, 20 – 29, 30 – 39, 40+
Masculino / Male: 14 – 19, 20 – 29, 30 – 34, 35 – 39, 40 – 44, 45 – 49, 50 – 54, 55+

Nomber / Name:
Sexo / Gender: ☐ Female ☐ Male
Fecha di nacemento / Date of birth: DD – MM - YYYY
Adres / Address: Pais / Country:
For Locals:
Districto / District: ☐ Noord/Tanki Leendert ☐ Oranjestad West ☐ Oranjestad Oost ☐ Paradera ☐ Santa Cruz ☐ Savaneta ☐ San Nicolas Noord ☐ San Nicolas Zuid
Telefon / Phone: E-mail:

By signing and submitting this form, I declare that I consider myself physically fit and adequately prepared for this event. I absolve the sponsor, the organizers and race director from any liability for injury, illness or death suffered by me in connection with this race.

Athletes under 18 needs parental approval.

☐ I have read IDEFRE's Roadrunning Rules (aks IDEFRE for a copy)

Prijs di registracion / Registration fee: Afl. 15,= (Non – refundable)
Fecha / Date: DD – MM - YYYY
Firma / Signature
Size di t-shirt / T-shirt size ☐ S ☐ XL ☐ M ☐ XXL ☐ L
Number di careda / Race Number

IDEFRE

Registracion / Registration
"Betico Memorial Fun Walk/Run"
25 di januari 2012

6K

Check-in: 3.30 – 5.00 p.m.
Start: 5.15 p.m.
Start: Luz di trafico Santa Cruz
Finish: Centro Deportivo Betico Croes

Nomber / Name:
Sexo / Gender: ☐ Female ☐ Male
Fecha di nacemento / Date of birth: DD – MM - YYYY
Adres / Address: Pais / Country:
For Locals:
Districto / District: ☐ Noord/Tanki Leendert ☐ Oranjestad West ☐ Oranjestad Oost ☐ Paradera ☐ Santa Cruz ☐ Savaneta ☐ San Nicolas Noord ☐ San Nicolas Zuid
Telefon / Phone: E-mail:

By signing and submitting this form, I declare that I consider myself physically fit and adequately prepared f[or] this event. I absolve the sponsor, the organizers and race director from any liability for injury, illness or deat[h] suffered by me in connection with this race.

☐ I have read IDEFRE's Roadrunning Rules (aks IDEFRE for a copy)

Prijs di registracion / Registration fee: Afl. 10,= (Non – refundable)
Fecha / Date: DD – MM - YYYY
Firma / Signature
Size di t-shirt / T-shirt size ☐ S ☐ XL ☐ M ☐ XXL ☐ L
Number di careda / Race Number

ESMERALDA A HAYA RUMAN COMPLETO





STA. CRUZ -- Aña 2010 a habri cu nacemento di e potranca "Esmeralda" y Diadomingo pa 9:15 di anochi Esmeralda a haya un otro ruman, esta completo di e mesun tata y mama. Escandalo de Alto Vista, cu a gana tur e ferianan na Aruba e aña cu a pasa, menos e Interpaso 2011, ta e tata. E mes ta yiu di Prometida de Selecta den Carioca del Tapial.

Mama di e recien naci ta Yerbabuena, cu ta yiu di Cortesano den La Fragancia. Yerbabuena a keda Campeon Reservada den tur e ferianan di e aña cu a pasa y mester a baha cabes unicamente pa Tartarina. Yerbabuena por cierto ta e unico cu a yega di gana Tartarina den e ultimo dos aña.

Mientras cu e bunita potranca ta wardando un nomber apropia, su ruman Esmeralda ta preparando pa ser adiestra pa cuminsa un carera den pistanan.



CELEBRACION DI DIA INTERNACIONAL DI DOUANE 2012

STA. CRUZ -- Servicio di Aduana ta cla pa celebra "Dia Internacional di Douane 2012". E fecha 26 di Januari ta reconoci y ta wordo conmemora door di Douane rond Mundo. Esaki debi cu riba 26 di Januari na aña 1953 e miembronan di e Customs Corporation Council (CCC) cu ta conoci awor como "World Customs Organisation" (WCO) a reuni oficialmente pa di prome biaha na Brussel. Pa conmemora y festeha e dia Internacional menciona, Servicio di douane a organiza diferente aktividad durante e dianan 20 te cu 26 di Januari proximo. E programa ta como lo siguiente:

- 20 Januari "Mens erger je niet" na Centro di Bario Brasil cuminsando for di 7'or pa 12'or di anochi;
- 21 Januari "Opendag" (informacion tareanan di douane) cu lo tuma lugar na oficina Principal for di 10'or di mainta te cu 2'or di merdia;
- 22 Januari dia deportivo riba veld di Kudawecha na Noord, cuminsando for di 10'or di mainta te cu 9'or di anochi;
- 23 Januari "Prikdag" (check presion y sucu den sanger ect.) na oficina Principal for di 9'or pa 1'or di merdia;
- 24 Januari lo bay tin "bowling" na Eagle bowling Alley cuminsando for di 7'or di anochi;
- 25 Januari "Speurtocht", oficina Principal di douane y vecindario esaki lo tuma lugar na pia unda cu e douaneronan mester busca diferente obheto etc.pa clasifica y trece bek na oficina di douane (3.5 km) for 5'or di atardi te cu 9'or di anochi;
- 26 Januari un "Santo sacrificio di Misa" na Misa San Fransisco na Playa cuminsando for di 8'or di mainta. Despues di Misa e miembronan di e drumband y e peleton di Douane lo marcha den e cayanan di Oranjestad pa Renaissance Convention Center, unda lo tin un "brunch". Den curso di anochi e celebracion lo clausura cu un "receptie" na Raddison Resort Hotel pa personal di douane y nan partner y demas invitado.

En conexion cu e celebracion dia 26 di Januari proximo, Servicio di Douane kier informa su clientenan cu su oficinanan lo ta sera parti mainta y lo habri bek pa 1'or di merdia. Pueblo en general ta keda cordialmente invita pa join e personal di Servicio di Aduana na e diferente actividad.



Kaarchi di VIP y T-shirt di Carnaval 58 obtenibel na Oficina di SAC

STA. CRUZ -- SAC kier participa na nos pueblo Carnavalesco cu kaarchi di VIP y Tshirt ta obtenibel na oficina di SAC. Tin 2 tipo di kaarchi VIP. Kaarchi di VIP pa tur entrada di eventonan di SAC tanto na Aruba Entertaiment Center y Joe Laveist Ball park y pa sinta den e Area dilanti durante eleccion di Reina nan ta costa 180 florin. Y kaarchi Vip pa tur entrada di eventonan di SAC tanto na Aruba Entertainment Center y Joe Laveist Ball park cu excepcion di e Area dilanti durante eleccion di Reina ta costa 150 florin. Y Tshirt di Carnaval 58 cu no tin su morocho pa 18 florin. Pa mas informacion tuma contacto cu Oficina di SAC na 5824214 of bishita e website di Carnaval na www.carnavalaruba.aw

---

SAC ta informa nos Pueblo Carnavalesco

STA. CRUZ -- Dialuna 16 di Januari 2012 Directiva di SAC tabata tin un encuentro cu comision di Calypso y Roadmarch encuanto e puntonan cu a wordo treci padilanti pa e lider nan di banda. Diamars 17 di Januari 2012 pa 8:30 pm lo tin un reunion entre SAC y e lidernan di banda encuanto Calypso y Roadmarch Contest encuanto e puntonan cu a wordo treci padilanti diasabra ultimo pa hunto yega na un solucion. Diarazon 18 di Januari 2012 lo tin tiramento di lot di Calypso y Roadmarch Contest infantil/hubenil 2012 pa 6:30 pm na The Aruban Chef Restaurant na Tanki Leendert. Diarazon 18 di Januari 2012 y Diahuebs 19 Januari 2012 SAC lo ta haci bishita na algun grupo di Carnaval. Diahuebs 19 Januari 2012 presidente di Carnaval, sra. Tecla Kelly - Hernandez tin un encuentro cu Polis ariba e desaroyo di nos Carnaval 58. Diabierna 20 Januari 2012 pa 8'or pm lo tin un Jump up saliendo pabao di DOW bieu, Paarden-baaistraat, Avenida Alo Tromp, Weststraat, Lucianitastraat, Belgiestraat y bay termina na Centro di Bario Playa Pabao. Pa e Jump up aki lo tin TBS Brassband y Perfect Sound. Diasabra 21 2012 lo tuma e Calypso y Roadmarch infantil/hubenil na Joe laveist Ball Park pa 7'or pm. Diadomingo 22 2012 lo tuma lugar e parade di Blaas saliendo pa 1'or pm for di Joe Laveist Ball Park y pa 5'or pm lo tuma inscripcion y tiramento di lot di Calypso y Roadmarch 2012 na Club Bonaire. Pa mas informacion bishita nos website www.carnavalaruba.aw

TA HUUR

APT DI 1 KAMBER NA SANTA CRUZ

BANDA DI CAMINDA , CUSHINA , SALA , BAÑO, AWA ,CORIENTE Y CABLE

APART 750, + BORG PA MAS INFO

565-7366 / 585-0799

FOR RENT

Commercial Space na Noord 6 X 20 M2 = 120M2

Den mesun edificio di Botica Noord

Prijs atractivo

Yama 7307000

A SER PERDI

Cacho perdi a yega bario di Papilon
E cacho riba e pics a aparece rond di Pasco na Papilon. Su pia ta herida y door di esaki e no por cana bon. Nos ta buscando su doño. Por contact nos na e number aki **585-6757.**



TA BUSCA

KUBERA N.V / KEKE DEPT. STORE

Tin mester di un : Manager Retail / Trade Mester ta un persona flexible, mester por viaha pa e compania pa cumpra mercancia. Mester sa bon di tela, calidad, mester sa con pa contact e fabricanan, atende cu trahadornan y etc. Mester tin 1 aña di experiencia.Por yama pa afspraak telefoon :

588-5783

TA BENDE

Apartamento na Cunucu Abao

Bunita, cerca di Hotel cu un lokatie masha rustig

2 Kamber, 1 baño, Cushina y sala

Vraagprijs Afl.125.000

Yama **7307000**

TA BUSCA

TWINKLE TWINKLE PLAY SCHOOL

Tin mester di dos Cleaner

Mester ta persona cu ta stima mucha, willing pa traha diferente shifts, ta super bon den Ingles, gusta cushina, haci e lugar limpi, laba paña, bari, mop, laba baño, laba bentana, pues limpieza general

582-1106 / cellurar : 741-5887

TA HUUR

1 APARTMENTO GRANDI DI UN CAMBER
separa di su cushina, comedor y sala
Apartment tin su porch y ta completamente muebla cu su stove, fridge, wasmachine, TV, cama di 2 persona, kashi pa pone paña y Airco den e camber.
Apartment ta den un bario; cercania di Rooi Afo, Paradera
Afls. 1000,00 pa luna. Disponible di biaha
Yama na 630-2553 pa mas info.

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

TA BUSCA

Un stagiaire di Hulanda ta busca un apartamento of un kamber pa 6 luna, cuminzando dia 16 di Februari. Preferiblemente den area di Sta. Cruz.

Contact ECRO na

739-0101

Oportunidad pa trabao

Pizza Bobs ta buscando

Dishwasher y Nightcleaner
Yama Libremente
5928697

Ta bende:



3 Point of Sale terminal, RADIANT P1210, touchscreen. Sistema electronico pa registra benta cu ta wordo usa pa maneha restaurant of bar. Ta wordo usa cu e popular software ALOHA. Tur 3 ta den bon condicion. Tabata den uso di 2007 pa 2008, solamente 1 aña. Afl. 2000.00 pa un, of Afl. 5000.00 pa tur 3. Pa info: Call 739-0101

CONDORITO



Telefonnan importante:

BOTICANAN:	
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupiaal	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253
POLIS:	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
Agencia Funeral:	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222
Fundacion:	
Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muher	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Horacio Oduber Hospital:
527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Centro Medico
524-8833

PRODUCTO Y SERVICIO

new GENERATION

TIN BO SOLUSION!!!

pa chica pos

:5605435

:7477004

servicio pa cas,compania,hotel,ect

BEATZ entertainment

Bo ta BUSCANDO AMBIENTE

746.0440

15 anja · BRUID · CONCERT · CUALKIER OTRO EVENTO

Aruba su manera nobo di GozAAAAA!!

SUNSHINE TIRE SALES & SERVICES TANKI LEENDERT 126

A CABA DI YEGA UN CONTAINER DI TIRE SEGUNDA MANO FOR DI EUROPA CU UN VARIACION DI SIZE
DI TIRE PA TUR AUTO CUMINSANDO DI SIZE 12 TE CU 20 INCH. TAMBE NOS TA DRECHA TIRE, BENDE TUBE
Y WHEEL LOCKS Y NUTS. NOS ORARIO TA DI DIALUNA PA DIABIERNA FOR DI 8:30 PA 5:30 Y DIASABRA
FOR DI 9'OR TE 3'OR. PA MAS INFORMACION YAMA 5836442. NOS TA WARDA BO!!

CLASIFICADO

TA BUSCA

Front Shocks y Front Motor Support di

Nissan Altima 2003

Call 730-7000

TA BUSCA

Un porta: Roll up/ Roll down pa instala na un warehouse.

Hanchura aproximadamente entre 10 pia, 3 meter.

Contact 739-0101

TA BENDE

TERENO NA STA. CRUZ

TA BENDE TERENO BON UBICA NA STA. CRUZ
Na Papilon, cerca di caminda grandi.
622m2

Call: **730-7000**

Labco Medical & Home Healthcare Services
Av. Milo Croes 52, Dakota - Aruba
Tel. 582 6651 / Fax 582 6567

BUSCA TUR BO PRODUCTONAN DIABETICO

Manera:
- Diabetic Hand, Elbow & Knee Lotion
- Diabetic Face Care
- Diabetic Nail & Finger Cream
- Diabetic Foot Massage Cream
- Diabetic Key Chain (Jabero)
- Diabetic Bracelet and Necklace (Armband i Cadena)
- Special Medical Diabetic Shoes
- Gluco Perfect (Machine pa test sucu den sanger.)

Labco Medical lider den productonan Diabetico na Aruba

TA BENDE

Un walk in cooler/ freezer industrial di marca Kolpak
7' 8" x 11' 7" x 8' 3.75" walk in cooler
Manual sliding door / white finish / 2hp refrigeration
Afl. 18.000.00 discutible
Excelente pa restaurant of pa tene producto friu

Contact: **739-0101**

FOR RENT

Beautiful appartment located in Westpunt 13-K , appt. no.3, 2 bedrooms, kitchen full-equipped, price Afl. 1200,--, phone

594-1402



Ta busca un peluquera estilista cu experiencia

Pasa personalmente na Centro Comercial Noord # 82 of yama 5867272 /7303327 pa un afspraak.



NO. 1 DEN LOTERIA
CADENA ALEXANDER FECHA : 17 Januari 2012

STO.DOM	CORSOW	DIARIO	SUPER 4	LOT/CAT	BIG 4
	9500	8614	3299	8388	6161
	6348	8365		8351	
	5539	7174		1197	
4 SKINA	9059	8474			
LOTTO DI DIA		07-13-14-25-28			
MINMEGA		09-18-20-23			
MEGABALL		01			
ZODIAC		4464 Acuario			

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Esfuerzonan mester a wordo haci ora a negocia e Settlement Agreement cu Valero

STA. CRUZ -- Den e dianan aki Gobierno ta informando nos cu e situacion na Valero ta uno grave pa motibo cu e refineria ta sufriendo perdidanan grandi a causa di e situacion economico internacional y ta teme cu e lo por cera su portanan. Gabinete Eman a indica cu nan ta haciendo un esfuerzo grandi pa asina busca un solucion y esaki a resulta den un ganashi di tempo cu ta crea perspectiva den e situacion grave aki. Confronta atrobe cu un posibel ciere di e refineria a causa di situacion economico mundial, nos



mester puntra nos mes ta dicon Gabinete Eman no a haci e esfuerzonan aki dia cu a negocia e Settlement Agreement cu Valero. Gabinete Eman a duna Valero un Settlement Agreement riante na unda cu e refineria a haya un suma di alrededor di 76 miyon florin for di caha di Gobierno y tambe a haya un deal di belasting favorabel na unda cu e refineria entre otro no lo mester paga BBO. Segun Premier Eman a declara e tempo ey, e beneficionan aki tabata necesario pa asina drecha e clima di inversion y pa crea espacio pa Valero por haya un cumprador pa e refineria. E tempo ey Gabinete Eman y e mayoria den Parlamento no a worry pa a negocia ningun garantia a cambio di e beneficionan aki pa Valero. Asina nos por corda con dia cu Parlamento a trata e Settlement Agreement aki e mayoria den Parlamento no tabata kier a pidi un garantia pa Valero tin un contract pa entrega fiho di crudo pa rafina, tampoco no a worry pa pidi Valero un garantia di invercion den e planta pa hacie mas factibel y lamentablemente no a worry pa pidi un garantia di trabao pa e trahadornan despues di 1 Juni 2010. E unico garantia cu Gabinete Eman y e mayoria den Parlamento a pidi a cambio di e Settlement Agreement tabata pa no kita niun di e 600 empleadonan promer cu 1 di Juni 2010 y nada mas. Awe nos ta wordo confronta atrobe cu un posibel ciere di Valero y nos ta sinti e consecuencia di no a hinca esfuerzo dia a negocia e Settlement Agreement cu Valero pa garantiza cu e refineria por medio di inversion y entrega constante di crudo pa procesa por a garantiza cu e refineria lo por a keda habri y asina por a crea un perspectiva real pa e trahadornan cu nan lo por a mantene nan trabao sin cu nan tin mester di biba atrobe den incertidumbre. Nos ta enfrentando e mesun situacion atrobe cu nos tabata aden na 2009, pero e diferencia e biaha aki ta cu nos a duna tur beneficio caba y nos no tin mas subsidio pa duna e refineria pa e por keda. Pesey podiser e lo tabata mihor pa nos tur, si e esfuerzo actual por a wordo haci ora di a negocia e Settlement Agreement.

Aruba Lions Club orguyoso di por atrae un orador di e taya aki pa su evento "Sight First"

Dr. Lucy Young nomina entre e mihor dokternan na Merca

E lo duna un charla GRATIS otro siman riba tema di diabetes y perdida di bista

STA. CRUZ -- Riba dia 27 di Januari venidero, Aruba Lions Club ta brinda pueblo di Aruba e oportunidad unico pa presencia un tremendo orador y alavez un experto cu amplio experiencia y exito riba e tereno di bista y diabetes. Ta bon pa enfatisa cu e biografia di Dr. Lucy H.Y. Young ta masha impresionante y ta encera un lista largo di logronan di e specialista durante su 26 añanan di carera como oftalmologo.

Dr. Lucy Young ta originalmente di Taiwan y a obtene su titulo den medicina na University of Wisconsin School of Medicine na aña 1982. Despues di a completa su estudio como Oftalmologo, el'a join e "Retina Service" na aña 1989. Su interes primordial ta inclui; retinopatia diabetico, degeneracion macular, complicacion den trauma di retina, infeccion retinal relaciona cu AIDS y uveitis. El'a completa su estudio di PhD na Harvard University na 1984, unda desde aña 1994 e ta traha den Specialty Advisors Committee na Harvard Medical School. E ta traha na Boston, Massachusetts Eye and Ear Infirmary y Massachusetts General Hospital. Dr. Lucy Young a ricibi un sin fin di nominacion y premiacion pa su excelente trabao y na varios ocasion a nomin'e entre e miho



dokternan na Merca. Sin laga afor, e cantidad di charlanan cu el a yega di tene pa varios causa, specialmente esunnan di HIV y obesidad y su consecuencianan pa bo bista. Tambe Dr. Young a colabora na diferente organisacion pa recauda fondo pa sigui traha riba e area di bista. Esaki sin duda ta un tremendo oportunidad cu Aruba ta haya pa tin un dokter di tal nivel como orador gratis. Aruba ta conoci pa tin hopi hende cu e problema di obesidad, cu ta conduci na e malesa diabetes of cu problema di bista, pues esaki ta un oportunidad cu no por perde, ya cu hopi biaha nos tin cierto duda den e topico di bista y Dr. Lucy Young sigur lo percura pa contesta tur contesta y preocupacion di nos hendenan.

Aruba Lions Club ta orguyoso di por anuncia, danki na nan propio fondo y cu sosten di Caribbean Mercantile Bank, Nagico Insurances, Fast Delivery, La Estrella y Crown Furniture & Electronics, cu ta logra organiza e evento aki den forma gratis dia 27 di Januari 2012, cuminsando pa 7:30PM den ballroom di Marriott Resort & Casino. Dr. Young lo elabora riba e tema di 'Diabetic Retinopathy and its management'.

Aruba Lions Club ta un club di servicio cu ta existi pa 64 aña caba na Aruba y ta bon conoci riba nos isla pa su forma activo di yuda cu proyectonan pa comunidad. Anualmente e club ta genera mas o menos 1 miyon florin cu ta bay bek den comunidad a traves di un lista largo di organizacion y instancianan den necesidad.

ELECCION DI PRINS Y PANCHO INFANTIL, HUBENIL Y GRANDI 2012









Hulanda a manda Mike Eman tene man cu esnan contra Merca

Esaki lo ta un sla pa e mercado turistico Mericano cual lo por ta hopi desastroso pa e sector laboral den nos turismo

STA. CRUZ – Pueblo por a tuma nota cu promer minister Mike Eman a asisti na e toma di poder di e presidente di Nicaragua, sr. Daniel Ortega. Den prensa gobierno a saca un cantidad di articulo mustra cu promer minister Mike Eman a reuni cu esaki y esaya. Hasta a promer minister Mike Eman a treci dilanti cu Presidente Ortega a base di dialogo a yega na poder na aña 2007, riba un plataforma democratico cu a hibe na un re-eleccion, cu un sosten hopi amplio. Den e encuentro cu Ortega, Eman a trece dilanti cu mesun sistema di Ortega e ta usando na Aruba. E berdad ta cu ta conoci cu ta president Chavez a financia e campaña pa Daniel Ortega por a gana elecionnan na Nicaragua y hunto cu Chavez –Correa – president di Bolivia nan ta forma un bloque contra Estados Unidos, esta anti – Americano. Manera ta ser bisa cu gobierno Hulandes lo a manda Mike Eman pa topa cu e presidente di Venezuela pa un mihor prijs di crudo pa asina por mantene e refineria habri. Ta conoci publicamente cu presidente Hugo Rafael Chavez ta anti – Americano te na morto y sigur e lo no kier tende nada di coopera pa yuda un compania mericano. Aki por mira cu un vez mas Mike Eman ta wordo usa como titre di Hulanda, pakico Hulanda mes no a bay e instalacion di e gobierno di Ortega, pakico madre patria mes no a bay pa e por a defende su propio interesnan comercial cu e tin cu Merca? E tenement di man di Mike Eman cu paisnan anti- Merca lo por tin su efecto negativo riba e mercado di turismo, mirando cu mas di 70 % di nos mercado turistico ta bini for di Merca. Aki un biaha mas con Mike Eman y su gobierno ta pone pan di mas di 40 mil mama y tata di famia cu ta labora directamente y indirectamente den e sector turistico. Tur hende sa cu e refineria a gana mas di 1.5 biyon ultimo añanan. Durante e gobierno anterior nan a bringa pa no paga BBO y e gobierno anterior pa medio di promer minister Oduber y minister di finanzas, Swaen a para fuerte pa Aruba haya su fair-shair di Valero. Partido AVP y Valero a haci wega politico pa asina AVP por a gana simpatia y gana eleccion na 2009. Asina cu Mike Eman a drenta gobierno el'a elimina e 1.5% di BBO riba export, a duna nan mas di 30 aña tax-holiday. Ademas a haya un discuento di mas di 78 miyon florin di pueblo. Gobierno di AVP ni e fraccion berde a percura pa ora di e settlement cu Valero pa tin un garantia pa permanencia di e refineria. Mas bien Valero a gana cu awor e tin mas pa ofrece pa un posibel comprador. Awe despues di a haya tur beneficio Valero ta menaza di sera un vez mas. Te awe e mal wega hunga pa tanto Bill Klesse y AVP ta wordo condena pa pueblo di Aruba. Por mira cu esnan cu a haci malo awe ta haya nan cu e problema den nan cara. Mike Eman ta saborea e "koekje uit eigen deeg". E mesun arma cu el'a usa contra MEP, e ta haye confronta cune.



Invitation:

"Public lecture & Panel Disussion"



Alzheimer's Disease International



Dementia Research Group









Global, Regional & Local Impact of Alzheimer's

Date: January 23, 2012

Time: 7:00 - 9:00 P.M.

Place: Aula University of Aruba, Oranjestad

Entrance: Free

Speakers and Topics:

⇒ **Dr. Daisy Acosta:** President of Alzheimer Disease International
Topic: **"Global and Regional Impact of Dementia"**

⇒ **Dr. Arsenio Hueros-Iglesias,** President Alzheimer Ibero América
Topic: **"El trato a una persona con Alzheimer"**

⇒ **Dr. Desiree Helder,** Health Statistics, Project & Research (CBS)
Topic: **"The Importance of Conducting Research on Ageing And Health in Aruba".**

⇒ **Drs. Melva Croes-Yánez,** President F.A.A.
Topic: **"Aruba It's Time For Action", "Es Tiempo de Actuar" "Ta tempo pa actua!"**

⇒ **Moderator: Professor Dr. Ryan Peterson, (University of Aruba)**

Su compañera di Bida Xignara Tromp ta dedica e poesia aki na su

pareha stima

Sr. Eugene Bernard Geerman

q.e.p.d. cu a wordo yama inesperadamente.

" MI AMADO."

Yen dolor mi ta mira mi amado

ta drumi den un soño profundo

mi amor di bida a bay pa despedi

di su amada cu a keda man habri

ken lo bay duna mi un man na cas

mi amado cu mi no lubida hamas

su carino y afecto a yena mi bida

hibando mi cune na tur caminda

nos yiu a trece e harmonia special

asina nos a bira mas uni y natural

como pareha nos a bin comparti

un bida dificil pero sin a repenti

mi amado a bay pa un bida mihor

cerca Papa Dios den su Paraiso

su Amor Eternamente lo ta graba

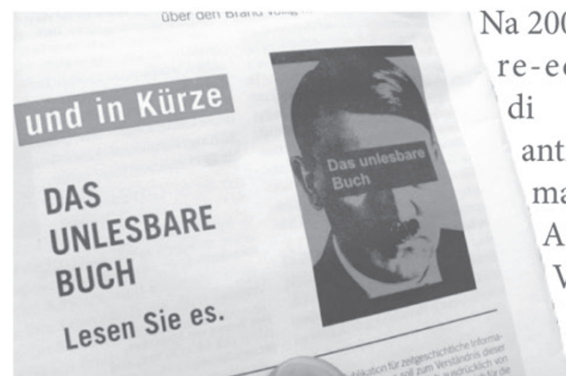
den mi curazon y di nos yiu stima.

Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten

NOTICIANAN INTERNACIONAL

Mein Kampf pa prome biaha reimprimi den Aleman

Un editorial Britanico tin e intencion pa reimprimi "Mein Kamppf" di Hilter den e idioma Aleman. Esakinan ta extractonan di comentario, E publicacion por conduci na un disputa legal, e derechonan di autor ta den e Estado Aleman Baviera y nan ta nega di duna consentimento. E editorial Britanico McGee ta haya cu ta tempo pa e gran publico haya e oportunidad pa lesa e buki di Hitler. Nos ta conciente di e forzanan scur di e obra en marcha, pero esey ta pasobra ningun hende a lesé. Solamente ora bo lese bo ta ripara con absurdo e ta, segun e ta comenta den e corant Aleman Der Spiegel. McGee tin e intencion pa publica e extractonan den tres parti di 15 pagina den un publicacion di 100 mil ejemplar cada un. E cubierto di e extracto tin un potret di Hitler cu un bara di color preto riba su wowonan y"texto "E buki cu bo no por lesa". Den e extracto tin fragmentonan di cada pagina cu ta contene un columna y un texto original cu un columna di comentario critico di historiadornan. E publicacion di e prome parti ta programa pa 26 di januari 2012. McGee no ta teme mas o menos un escandalo. Na 2009 a publica re-edicionnan di corantnan antiguo nazi, manera Der Angriff y Volkischer Beobachten. Esakinan tambe a ser proporciona cu comentarionan critico. Aunke e Conseho Central di Judionan den Alemania a condena energicamente e re-edicion di e corantnan y e imprimimento previsto di nazinan yama, e Conseho a reaccion moderadamente riba e re-edicion programa di Mein Kampf. Presidente Dieter Grauman a comenta den Der Spiegel: riba internet tur hende por haya e texto original di e buki, pero e versionnan ey casi nunca a contene comentarionan di historiadornan.



Huntsman ta sali for di e campana presidencial di estados unidos

E republicano modera Jon Huntsman ta sali for di e campana presidencial di Estados Unidos. Huntsman a bisa dialuna cu e lo apoya Mitt Romney den e lucha pa e nominacion republicano pa e eleccion presidencial. Durante un reunion na South Carolina Huntsman a bisa cu e republicanonan mester uni nan mes tras di un solo candidato den nan lucha contra di e president democratico Barack Obama. Mi ta kere cu Mitt Romney mester ta e candidato ey, segun Huntsman.



E federacion di Movimento Sindical Hulandes (FNV) ta anuncia accion

E federacion di movimento sindical hulandes (FNV) ta inicia cu un accion di dies dia contra recortenan den e presupuesto di asistencia, bienestar social y e Wajong (beneficio pa hobennan incapacita). E president Agnes Jongerius a anuncia esaki dialuna durante su discurso di ana nobo. E ta acusa Prome Minister Mark Rutte cu e ta aproba y amplia e contradiccionnan den e sociedad. Jongerius tambe a bisa cu FNV lo sigui opone e exceso di trabou flexibel y lo continua traha pa hendenan cu no por haya un trabou.

Version Ingles di Wikipedia 24 ora for di servicio



@jimmy_wales
Jimmy Wales

Student warning! Do your homework early. Wikipedia protesting bad law on Wednesday! #sopa

14 hours ago via web ☆ Favorite ⇄ Retweet ↰ Reply

Retweeted by moony019 and 100+ others



E version Ingles di Wikipedia diaranzon lo ta 24 ora for di servicio desde 6'or di mainta. E enciclopedia riba Internet ta protesta di es manera aki contra e legislacion Americano cu ta perhudica e libertad di Internet. Aviso pa studiantenan! Haci boso tareanan na tempo. Wikipedia lo manifesta diaranzon contra un mal ley, fundador di e sitio web Jimmy Wales a twit. E sitio web ta protesta contra e leynan proponi SOPA y PIPA den Estados Unidos. E leynan ey tin como meta pa blokea aceso na sitionan web extranhero, si nan ofrece contenidonan horta of ilegal. Wikipedia a afirma den un declaracion cu e legislacion ey lo tin efectonan devastador riba e Internet liber y acesibel. E proyecto di ley si tin apoyo di entre otro cineastanan, industria di musica, empresanan di software y e Camara di Comercio Americano. Incluso gigantenan di Internet manera Twitter, Yahoo y Google ta preocupa pa e leynan aki. Den un carta abierto e fundadornan di e empresanan aki anteriormente a skirbi cu e Gobierno Americano ta haya e poder pa censura Internet di e mesun manera cu China, Malesia y Iran. E hefe di Twitter sin embargo a laga sa cu su sitio web en todo caso lo no bay for di den servicio.

Specialmente pa tur e partnernan envolvi den e proceso aki

ATIA TA PRESENTA WORKSHOP RIBA DIALOGO SOCIAL

Cu expertonan for di ILO pa guia nos con pa dialoga mas!



STA. CRUZ -- ATIA ta sumamente contento pa informa cu aña 2012 a inicia na un manera hopi activo y positivo, pa cual nan a anuncia nan prome workshop di 2 dia cu e tema di Dialogo Social. Esaki lo tuma luga dia 26 y 27 di Januari venidero den Renaissance Convention Center y ta specialmente pa e stakeholdernan envolvi den e proceso di dialogo. E workshop ta facilita pa sra. Luesette Howell y sr. Rainer Pritzer di e oficina Caribense di e organizacion internacional "International Labour Organization", conoci popularmente cu I.L.O. "Manera ta conoci, durante aña 2011 Gobierno di Aruba, bou guia di Minister President Eman, a cuminsa un proceso di Dialogo Social, p'e bira un herment hopi util y eficiente pa yega na acuerdo nacional riba e topiconan di vital importancia pa nos pais. ATIA di su banda tambe a compromete su mes como un representante maximo, ya cu nan ta mira e importancia pa dialoga na un manera structura y transparante entre e partnernan social y gobierno", Ronald van Trigt, presidente di ATIA a indica. Actualmente ATIA ta purbando di gana experiencia y un miho comprension di e potencial di e proceso y e beneficionan deriva di mehoracion continuo di comprension y con dialogo social ta funciona. Dialogo Social sigur tin hopi beneficio pa nos pueblo, ya cu esey ta encera cu nos ta haya e oportunidad di crece profesionalmente. Prome Minister Eman durante su reunionnan di aña pasa a indica cu e proceso aki ta hayando un contesta y reaccion positivo. Dialogo Social ta encera tur tipo di negociacion, consulta of cualkier tipo di intercambio di informacion entre Gobierno, empresario y trahado riba e asuntonan di interes relaciona cu e asuntonan economico y social di nan pais. "ATIA den su intento pa haci e proceso aki uno sostenibel, a dialoga cu e miembronan di Parlamento riba nan vision di e proceso di Dialogo Social y mester bisa cu tanto Parlamento como e sindicatonan ta sumamente positivo y dispuesto pa haya sa mas tocante Dialogo Social", asina Ronald van Trigt a sigura. ATIA como miembro di ILO/ IEO ta ricibi y comparti informacion importante continuo riba e proceso di Dialogo Social y ta hopi contento y orguyoso di por trece dos profesional Aruba pa asisti nos den concientizacion di e proceso importante aki, analiza e proceso di nos dialogo actual y trata pa yega na un plan di accion hunto cu tur partners pa mehoracion di e proceso aki na Aruba. "E bishita aki ta sosteni pa Gobierno, Parlamento, e sindicatonan y e organisacionnan di duna di trabou y ATIA ta spera cu mediante e trabou intensivo aki di dos dia di workshop, duna mas realse, contenido y structura na nos Dialogo Social", segun e presidente di directiva. E workshop di Dialogo Social aki ta algo cu esunnan invita sigur mester atende, ya cu e ta contribui na nan propio conocemento, crecemento y habilidad profesional y personal di tur hende y sigur ta na bienestar di nos pais. "E 2 expertonan aki ta na Aruba desde diadomingo caba y dialuna mainta oficialmente e programa ta start cu un reunion cu Minister President Eman, djey lo tin tambe un sesion den Parlamento, unda cu e presidente di Parlamento a organiza un presentacion den Parlamento mes pa Gobierno completo, pues e dos expertonan sigur lo haya hopi informacion pa prepara nan workshop," segun Joyce Bartels-Daal, director ehecutivo di ATIA a duna di conoce. Ta di sumo importancia pa yega na e solucion pa nos pais y nan lo haci uzo di e forma di traha cu tin na Barbados y Singapore. "Intencion ta pa cera e workshop cu un protocol, unda cu ta compromete pa traha riba loke nos a palabra den e workshopnan," asina Joyce Bartels-Daal a termina bisando. Ta sumamente importante pa pueblo ta na altura di henter e proceso aki, ya cu pueblo t'esun cu lo beneficia completamente di esaki.

Aruba Trade & Industry Association (ATIA) ta funda desde 18 di juni 1945, bao di e nomber di "De vereniging van Handelaren op Aruba" y na aña 1964 a cambia e nomber pa "De Arubaanse Vereniging voor Handel en Industrie". Desde e tempo ey nan meta ta pa sirbi e necesidadnan di su miembronan, trahando hunto cu departamentonan di Gobierno y e negoshinan pa promove calidad den e industria comercial di nos pais, pa promove un crecemento stabil di nos economia y di e calidad di bida di nos hendenan. Desde aña 2010, Ronald van Trigt ta Presidente di e asociacion, mientras cu a apunta Joyce Bartels-Daal den e funcion di director ehecutivo di e trabaonan diario di ATIA. E organizacion ta creciendo den miembrecia y cu e vision pa por ta un digno representante di e interes di tur nan miembronan.

Misioneronan di Hesus ta invitabo pa bin experencia con Dios por cambia bolamento den baile

Bo bida, bosituacion, boenfermedadpor cambia pa bon cu e poder di Dios

Nos ta testigonan di e poder di Dios, nos a y ta mira Dios hacimilagernanturdia di nosbida

Diaranzon 18 Januari for di 7.30 nos ta cuminsaduna Dios e honor cu E merese.

E lugar ta Jacinta Kleuter school den e parokia di Dakota

Danki pa pasa e anuncio di speranzaaki den bosoprestigiosomedio di comunicasion

Nigel SchoopBubali 75f

cel 730-2055 568-4224 564-6954



Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nos nan atencion durante fayecimento y entiero di:



Benny Lampe

Alavez nos ta invita pa tres santo sacrificio di misa pa descanso di alma di nos defunto. cual ta tuma lugar: diaranzon 18, diahuebs 19 y diabierna 20 di januari 2012 tur pa 7'or di anochi na misa Cristo Rey na Brazil. Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su sobrina

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com



INVITASHON



GRUPO DI ORASHON Carismatico "SHALOM"

Cu e Amor di Cristo Hesus,
ta invita e Pueblo di Tanki Leendert y
Aruba henter, cordialmente pa asisti na un anochi di:

"ALABANZA Y ADORASHON"
Na: KAPEL MONTE CALVARIO
(Tanki Leendert)



Bin buska bo gozo den
"E Palabra di Dios"

DIA: Diaranson 18 Januari, 2012
ORA: 7:30 PM - 9:30 PM
Orador:Lucille Kock

Nos ta cuminsa cu e Santo Rosario.

Nos ta wardabo sin falta!

"Buska bo goso den Señor y l'o E dunabo tur loke bo curason por desea." Salmo 37, 4

TARIFA ECONOMICO PA ANUNCIO DI MORTO:





Solo di Pueblo ta brinda un tarifa economico pa anuncio di fayecimento cual ta

consisti di:

- 3 invitacion completo pa entiero, - Invitacion pa resamento y misa y Gradicimento

Un pakete special di Afl. 200.00 pa entiero*

(* E prijs ta pa entiero y no pa dia)

Solo di Pueblo ta traha cu tur funeraria. Por pidi e anuncio via e funeraria

of por haci'e directamente na nos oficina na Sta. Cruz 110

Contact: e-mail: solodipueblo@gmail.com Tel: 585-9500



Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu a mustra nos nan atencion aprecio y sosten durante fayecimento di nos difunto stima:



Carmen de Mei-Croes

Alavez nos ta gradici tur esnan cu a manda krans, telegram y haci yamadanan telefonico. Danki tambe ta bay na staf y personal di SABA pa nan bon cuido y pasenshi. Un danki di curazon pa tur famia, bisiñanan. amistadnan, conocirnan y tur esnan cu a compaña nos difunto pa su ultimo lugar di sosiego, Un danki special na su sobrina Ika pa su bunita speech y Randall Croes pa su bunita canticanan na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio.

Nos ta invita bo(so) pa asisti na tres santo sacrificio di misa cualnan lo tuma lugar na Misa Santa Filomena na Paradera ariba e siguiente fechanan:

diahuebs 19 Januari 2012

Despues di e ultimo santo sacrificio di misa lo tin un rosario na Paradera 165.



Mementomori Funeral Home

"Serka Dios mi alma ta na paz"
ps: 23

Cu Honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos Mama, Ruman y sobrina:

Genoveva Fransisca Alvarez



Na edad di 54 anja, na Turmero, Valencia, Venezuela.

Juinan:
Lisbeth Carapaica, Esposo y jiunan
Elisabeth Carapaica, Esposo y jiunan
Giovanny Carapaica, Esposo y jiunan
Yusbeily Carapaica, Esposo y jiunan
Yonaily Carapaica, Esposo y jiunan
Yosoly Carapaica, Esposo y jiunan
Yulesby Carapaica, Esposo y jiunan

Rumannan:
Mariana Alvarez y juinan
Efrain (Jin) Alvarez, Esposa y juinan
Eligio (Ligio) Alvarez, Esposa y juinan
Cecilio (Chio) Alvarez, Esposa y juinan
Hermogenes (Tinchi) Alvarez, Esposa y juinan
Swinda Alvarez, Esposo y juinan

Tanta y Omo nan na Aruba:
Juan Arends, Esposa y jiunan
Swinda Wong-Arends, Esposo y jiunan
Jolanda Arends y jiunan
Azugita (Suky) Cazorla Arends, Esposo y jiunan
Sobrino, subrina, primo y prima nan

Demas Familia:
Carapaica, Alvarez, Arends, Gonzales, Hoek, Sille, Wong, Tromp, Eman, Richardson, Cazorla, Vrolijk.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of persona.

Adres di condolencia: Mementomori Funeral Home
dia: 18 di Januari 2012
ora: 7or pa 9or di anochi

Entiero a tuma lugar na Venezuela dia 17 di Januari 2012

30 aña Misioneronan di HESUS INTERNACIONAL Invitacion

No desmaya den bo angustia. SEÑOR ta scucha bo. E DIOS cu a crea cielo y tera ta capaz di TUR COS !!!
Comunidad Catolico, Misioneronan di Hesus tin como Coordinador Spiritual Pastoor Daniel Szpila.
Henter pueblo di Aruba ta cordialmente invita pa un anochi di ALABANZA na DIOS.
Bin experiencia e PODER di DIOS con DIOS ta SANA, CURA y LIBERA TUR esnan cu ta KERE den djE pa medio di FE den nos SEÑOR HESUS CRISTO.

Dia: Diarazon 18 Januari 2012
Ora: 7:30-9:30pm
Lugar: Jacintha Kleuterschool
Adres: Patiastraat # 19 Dakota

Scucha e Misioneronan na Radio Latina 92.3 tur diasabra mainta di: 6:00-8:00am den e programa cu ta laga bo Pensa y Medita riba Dios su Grandeza……."E VOZ DI FE
Ma ami, mi ta sclama na Dios, SEÑOR lo trece mi salbacion. Anochi, mainta y merdia mi ta grita yora y keha: y enberdad E ta tende mi stem. Salmo 55: 16-17.



"The Lord is my light and my salvation; whom shall I fear? *The Lord is the strength of my life; of whom shall I be afraid?"* With deep sympathy, but contented with the best of life God permitted her to live, we announce the passing away of:

Mrs. Naomi Veronica Ladeut Gumbs



(employee of SABA)
Sunrise: 14th September 1947
Sunset: 10th January 2012
Left to mourn her loss:

Husband: Felix (Felipe) Ladeut
Children: Neomar Ladeut, St. Maarten
Nelson Ladeut, Aruba

Sisters: Lucille Gumbs & family, St. Maarten
Elaine Gumbs & family, St. Maarten
† Euphrine Gumbs & family, Aruba
† Agnes Gumbs & family, St. Maarten
Maria Gumbs & family, St. Maarten

Brother: Louis Gumbs & family, Aruba
Great aunt: Beryl Hazel, Aruba
Great uncle: Wilfred Hazel, St. Maarten
Nieces, nephews and family members, too numerous to mention

Close friends: Carol Stroop, Geraldine Meyers, Claudia Philips, Sandra Courtar, Gracia Hazel, Patsy McDougal, Norma Martijn. Colleagues: Stichting Algemene Bejaardenzorg Aruba (SABA)

Related families: Gumbs, Ladeut, Hazel, Arrindell, Richardson, Le Grand, Misaine, Flanders, Bryson, Meyers, Wilson, Dollison, Brooks, Lawrence, Blijden, Gerot, Van Emden

Our sincerest apologies for the names of families and friends we could have forgotten in our grief.

Condolences will be accepted at The Olive Tree Funeral Home, Bernardstraat 134-136 San Nicolas

Tuesday 17th of January 2012 from 7:30 – 9:30 pm

The funeral service will take place on Wednesday, 18th of January 2012 at 3:30 pm at the Church `Seed of Life', Bernardstraat (Jackson church), followed by the internment: Government Cemetery Cura Cabay (Zeewijk). The body of the late Mrs. Naomi Veronica Ladeut-Gumbs will be laid out at Olive Tree Funeral Home from 12:00 noon-1:30 pm. Then from 2.00 pm at the Church `Seed of Life', Bernardstraat. After the funeral, please no condolences at home!

Condolences for the family of the late Naomi Veronica Ladeut-Gumbs

can be sent to the website of the Olive Tree Funeral Home: www.theolivetreefuneralhome.com

Bernhardstraat 134-136 - San Nicolas Tel 584 8888
theolivetreefuneralhome@gmail.com
www.theolivetreefuneralhome.com





Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios,

nos ta participa fayecimento cristianamente di:



ESCOLASTICA CESERINA WERLEMAN

Mihor conoci como "Lica of Mama Lica"
Viuda di Pedro "Shonpe"Werleman

Na nomber di su yiunan:

Clara Werleman, Marco Werleman na Hulanda
Nico y Praxcedes Werleman-Mendoza Muños na Hulanda
Sira y Pedrito Dirksz-Deluvia, Rolando "Chay"y Lumena Deluvia-Thode
Ludwina "Dinchi" Werleman, Ädri y Evelina Werleman-Loopstok
Makay y Ina Werleman-Croes, Chin y Jamileth Werleman-Andrade
Tineke y Anthony Jansen-Werleman
Marisela y Cecelito Lopes-Werleman, Cedric Werleman y Lisi Paris

Di su nietonan:
Lando , Chano y famia, Sendy, Jennifer, Lisa Marie, Sandra y famia
Ruthmila, Sheila, Rayon, Janine y famia
Quansia, Luandho y famia, Lisette, Kendrick y famia
Aldrich , Joanne, Milton, Hildward, Arthur y famia
Chayenne, Jennifer y famia, Jerianna, Richinel
Annely , Cindy, Chanella, Charella, Cendric , Gyandric
Carlvin, Emilou
Mescos cu nietonan: Shaquille, Terrence, Juan, Bryan
Su bisanietonan:
Gilliane,Sendrick,Jayrhon,Jerremine, Rugeřie,Jerseline, Jorlando Arihdna,Shadhira, Sheandy,Cherise,Kayleigh,Ruthmilaine,
Rayderick, Martino,Zahoni,Aleena, Quiandra,Quijonn,Quilann,Lishaira,Shair,Kylyshee,Ian,Selie-Ann,Arxthon,Jerxiëne,Zayon,Jaydrick.
Su tataranietonan:
Nathan y Elizabeth
Su rumannan:
Dama y Sita Helder-Luidens y famia, Seferina Helder, Josef Beo y Maria Helder-Werleman y famia, Mario y Bernabela Helder-Wever y famia, Veronica y Andres Werleman-Helder y famia, Tan y Maria Helder-Dijkhoff y famia, Freddy y Betty Helder-Arends y famia, Sra viuda Julia Helder y famia, viudo Joaquin Willems y famia
Su Tantanan:
Betty Constansa y famia, Tichi Mathilda y famia
Su omo:
Gabriel Helder y famia
Swa y cuñanan:
Shon I Werleman, Shon Pa Werleman, Li y Gloria Werleman-Benito y famia na Corsow, Nita y Martin Erasmus-Werleman y famia , Annie y Fichi Geerman-Werleman y famia, Inchie y Nemencio Erasmus-Werleman y famia
Toy y Glenda Werleman-Thiel y famia, Rita Werleman y famia, Rosa y Frenk Leysner-Werleman y famia, Vda Gertruida Werleman-Henriquez y famia
Vda Rubia Werleman-de Palm y famia, Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comer y compernan. Bon bisiñanan: Shonme y Eireen Ras y famia, Harold y Lelia Croes y famia, Dino Rosie Croes y famia na Corsou y famia, Tico y Julie Boekhoudt y famia. **Amigonan di cas:** Ericson Tromp y famia, Sebastian Montoya-Cano y famia, Tommy Dania y famia, Samuel y Alicia Rosales y famia, Roy y Anette Wongsosemito y famia, Noño Croes y famia, Eric y Maita Agunbero y famia.Demas famianan cu ta mucho hopi pa menciona ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 21 Januari 2012 pa 4 or di atardi saliendo for di Misa Santa Filomena na Paradera y despues saliendo pa Santana Catolico na Paradera. E resto mortal lo ta reposa for di 10'or di mainta te 11:45 di merdia na su club cu semper ela stima "Britannia", di 12'or pa 1:45 na Seroe Pita 8-A y di 2'or di atardi den misa na Paradera.Adres pa condolencia: Seroe Pita 8-A di Dialuna pa Diahuebs for di 7or di anochi.

Awe ta cumpli 2 aña, e travieso y consentido di cas



Kyle Giel

E ta haya hopi braza y sunchi di su mami Reina y papi Carl.

Abrazonan fuerte di su rumannan

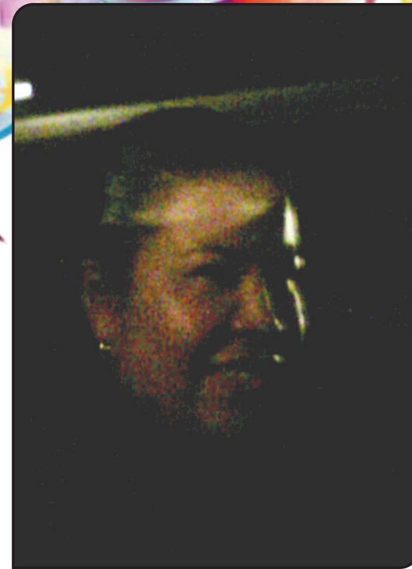
Jason-Jimi-Steven y Carolina

Mas braza y sunchi di su Dudu- Padu- Wela y Opa.

Felicitacion ta bini di su omonan y su Dino y Dina.

Tambe di tur su tanchinan y amiguitonan di Noah's Ark Speelschool

Awe nos ta canta Happy b-day na e muher cu ningun hende sa su edad



Maribel Tromp

E ta haya pabien di su famia amigos, compañeros di trabao, conocidos y specialmente di cu casa. Nos ta espera cu bo pase den un bon ambiente. Laga Dios dunabo hopi aña mas di bida y nos ta espera un bon pida bolo y por lo menos 10 botter di Johnny Walker pa nos celebra full e siman

Awe 18 di Januari ta haci e bunita edad di 80 aña nos tata, suegro y abuelito stima



EDWIN DE KORT - DE CUBA...

Nos ta desea bo pasa un dushi dia y ricibi bendicionnan infinito pa por sigui celebra hoooopi aña mas di bida yen di salud... PABIEN y sigui crece, ta e deseonan di Ricardo, Dolifet y Santiago...